

La Voix Académie Ltée

de l'Île-du-Prince-Édouard

SUMMERSIDE, I.P.E.

56 ANNEE NO 45

Le 14 mai 1980

20 cents

La SSTA est décue



(ML) Sur notre photo, nous voyons le Père Eddie Cormier et M. Alain Bertrand lors d'une conférence de presse donnée mercredi dernier afin de faire connaître les réactions de la SSTA suite à une rencontre entre celle-ci et le premier ministre de la province, M. Angus MacLean.

(Voir article page 5).

Honneur bien mérité



Père Clément Cormier

"Il semble que chaque génération, selon ses besoins particuliers, se permet la création d'hommes et de femmes dont l'intelligence et le cœur les rendent aptes à apporter à ces besoins une compréhension et une dévotion toutes particulières."

Il en est ainsi du Père Cormier.

Les besoins de ses compatriotes du Nou-

veau-Brunswick, il les a très tôt compris, il les a assumés, il leur a apporté toutes ses énergies, tout son immense dévouement-dévouement de l'éducateur, dévouement de l'historien sensible envers son passé et ses ancêtres, dévouement de l'homme d'imagination qui voit clairement que de nouvelles structures humaines sont devenues urgentes, dévouement enfin du prêtre, signe vivant de la présence de Dieu parmi les hommes".

C'est en ces termes que Père Adrien Arsenault débutait sa présentation de Père Cormier à qui l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard conférait un doctorat en Loi, Honoris Causa, lors de la collation des diplômes dimanche, après-midi, le 11 mai dernier.

Contrairement à ce qui se présente souvent, de nombreuses institu-

tions ont reconnu de son vivant la valeur de cet homme qui a dévoué sa vie à l'éducation de la jeunesse acadienne surtout des provinces maritimes et de la population canadienne en général et ceci dans les domaines intellectuels, économique et spirituel.

Père Cormier fut d'abord doyen de l'Université Saint-Joseph pour ensuite en devenir le président. Il a l'insigne honneur d'avoir été le premier président de l'Université de Moncton. En 1968, il devenait directeur des Etudes académiques à cette même université et il en est au fond le créateur.

Il a été président de la Société historique acadienne, président du Musée du Nouveau-Brunswick, membre de la Commission des Droits de l'homme du Nouveau-Brunswick, compagnon de l'Ordre

(Suite à la page 3)

Radio française MF en 1981

(ML) La demande de Radio-Canada pour l'autorisation d'installer un poste de radio MF de langue française à Charlottetown pour desservir les citoyens de l'Île a été approuvée par le CRTC. C'est ce que La Voix Académie apprenait lors d'une conversation téléphonique avec M. Patenaude, du secrétariat du CRTC à Ottawa. Ce poste de radio MF retransmettra intégralement la programmation du poste CPAC à Montréal.

Selon Guy Thériault, responsable de la programmation de Radio-Canada à Moncton, on peut s'attendre que l'entrée en onde se fasse d'ici 12 mois, soit en

quelque temps le printemps prochain. On va procéder immédiatement à passer les commandes pour les antennes et les émetteurs. "L'affaire va suivre son cours normal" de dire M. Guy Thériault, "mais on va faire tout ce qu'on peut pour accélérer le processus".

Quant à une émission spéciale réalisée spécialement pour les Acadiens de l'Île (dans le genre "À Marée Haute"), émission prévue tout spécialement pour les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse), M. Guy Thériault a déclaré qu'on considère toujours cette possibilité. Toutefois, a-t-il indiqué, elle ne se situe pas dans

un avenir prévisible.

Cependant, M. Thériault annonçait que Radio-Canada s'est engagé à poster un journaliste et un caméraman à plein temps pour couvrir les nouvelles de l'Île-du-Prince-Édouard. On prévoit que ce journaliste commencera à fonctionner au mois d'août ou au plus tard au mois de septembre. En tout, Radio-Canada budgetera la somme de \$120 000 pour les salaires, les films, le développement des films, les dépenses de bureau et autres afin de compléter son service de nouvelles sur l'Île.

(Suite à la page 3)

Nouvel exécutif à Tignish

(ML) La succursale de la SSTA de Tignish a maintenant un nouvel exécutif. En effet, suite à la réunion annuelle de dimanche le 4 mai dernier, Mad. Marie-Anne Arsenault a été élue la nouvelle présidente. Mad. Anne-Marie Perry, qui a démissionné du poste de présidente qu'elle occupait auparavant a toutefois accepté de jouer le rôle de vice-présidente. Lucie Arsenault a été choisie trésorière et Élénore DesRoches, secrétaire.

Voici quelques autres points qui ont été discutés lors de cette assemblée.

- On a décidé d'organiser un service de garde pour ceux qui vou-

ront participer à la réunion annuelle de la SSTA qui doit avoir lieu le 1er juin prochain.

Environ 350 personnes ont assisté au repas au homard organisé à l'occasion de la Fête des mères le 11 mai der-

nier. Les profits de ce repas iront pour aider à payer les coûts de construction du Centre J.-Henri Blanchard.

- La distribution des billets de loterie pour financer le Centre J.-Henri Blanchard a été commencée.

Avis à tous nos lecteurs

Veuillez prendre note que l'assemblée annuelle de La Voix Académie dont la date avait été fixée tentativement au 15 mai sera retardée d'au moins deux semaines. La date vous sera annoncée la semaine prochaine.

PERE MARCEL M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

ACTRICES ET PREDICATEURS

*Elle pleurait de vraies larmes.
Je n'en reviens pas de surprise.
Elle?*

*C'était la grande actrice française,
Danielle Delorme.*

L'occasion?

*La pièce de Paul Claudel intitulée
"L'annonce fait à Marie", jouée au
théâtre du Géru, à Montréal, au début
de février 1965.*

*Danielle De orme connaît bien le rôle
de Violaine. Elle l'a joué des centaines
de fois, en France, avant de venir
au Canada.*

*Et pourtant, elle pleurait sur la scène.
Elle pleurait de vraies larmes. Franchement,
j'en étais étonné et dans l'admiration.*

*Il faut, à une actrice, un talent
extraordinaire et, en même temps, une très
rigoureuse conscience professionnelle, pour
parvenir ainsi à entrer dans la psychologie
d'un personnage imaginaire, au point d'en
éprouver les sentiments jusqu'au plus intime
de l'être, jusqu'à la jointure de l'âme
et du corps.*

*Des larmes, de vraies larmes!
En les voyant couler sur les joues
de Danielle Delorme, j'ai pris une résolution,
une résolution farouche que je tiendrai
coûte que coûte.*

*Dans mon travail à moi de prédicateur
de l'Evangile, je veux m'engager aussi
à fond, cœur et tête, que cette actrice
dans son métier.*

*Elle se donne, toute, à une fiction.
Moi, j'ai à prêcher la vérité,
une vérité aux conséquences infinies,
dans le temps et dans l'éternité, pour
moi-même et pour les autres.*

*Je me propose donc de mobiliser,
pour cette tâche apostolique, toutes mes
énergies, absolument toutes.*

*Je ne pleurerai pas, probablement.
Mais, avec la grâce de Dieu, la bonne
nouvelle de l'Evangile me pénétrera au point
que je ressemblerai à un brasier vivant,
à une colonne de feu, guide et lumière
vers le Seigneur Jésus.*

CITOYENNETE CANADIENNE

Vous pouvez
faire une demande
ou obtenir
des renseignements
à

CHARLOTTETOWN, I.P.E.
LE 28 MAI 1980
8h30-MIDI

MINISTÈRE DU SECRETARIAT D'ETAT
EDIFICE DE POSTE, 3IÈME ETAGE

ou contacter

COUR DE LA CITOYENNETE CANADIENNE

860, rue MAIN PIECE 503
MONCTON, N.B. E1C 1G2
TEL: (506) 388-7050

Jardins Plantureux Jardins Fleuris

par J.-Edmond Arsenault
B.Sc.A. Agr.P.

Nous entreprenons la rédaction et la publication d'une série d'articles traitant du jardinage. Pourquoi? Alors que nous vivons une période d'inflation intensive qui fait s'accroître, de jour en jour, le coût des denrées alimentaires, il semble que la culture potagère, le jardin familial, peut jouer un rôle très important dans l'économie domestique. Celui-ci permet de se bien nourrir et à bon marché. Vous est-il arrivé d'y penser? Achetez-vous vos légumes chez votre épicerie ou au super-marché? Si oui, ils vous coûtent plusieurs fois plus cher que le prix de revient au producteur. En effet, vous payez les frais de manutention, d'emballage, de transport, la commission de deux, trois ou quatre agences intermédiaires.

Démontrons par quelques exemples, quelques comparaisons. En étudiant les coûts de quelques légumes que l'on consomme assez régulièrement, même à chaque jour. Notons le prix de vente chez l'épicier:

Légume	(1 livre)
Navets	
Carottes	
Choux	
Panais	
Pommes de terre	

Épicier	(prix)
17c	
35c	
23c	
59c	
72c	

Producteur	(Prix)
06c	
20c	
10c	
25c	
03c	

Apparemment, les producteurs survivent même s'ils se plaignent parfois que le prix de vente est inférieur au coût de production! Mais alors même si la pomme de terre coûte 4 sous la livre à produire, pourquoi l'acheter chez l'épicier à 10¢ la livre?

Grand écart entre le prix de vente et le coût à la production. Voilà des preuves assez évidentes des avantages qu'il y a de produire ses légumes non seulement pour la consommation en été mais pour aussi s'en faire une provision d'hiver.

Que se passe-t-il chez nous à l'Ile-du-Prince-Édouard? Au jardin du Golfe? Pays combiné de terres fertiles, garni de millions d'acres de terres abandonnées et incultes, où l'on importe ses denrées alimentaires, ses fruits, ses légumes! Ces denrées lui viennent des autres provinces canadiennes, des Etats-Unis et de d'autres pays. Quel paradoxe! Pourquoi ne pouvons-nous pas pourvoir à nos besoins? Être auto-suffisants? Peut-être manque d'initiative, d'ambition, d'entreprise ou s'agit-il d'insouciance. Pourquoi se plaint de l'augmentation du coût de la vie sans faire quelques efforts pour diminuer son impact dans les secteurs où l'on peut facilement effectuer des économies? L'auto-suffisance en fruits et légumes est un des domaines où l'on peut intervenir et améliorer la situation.

Nous avons l'espoir que ces articles contribueront à susciter un réveil, créer un plus grand intérêt et surtout fournir des renseignements, des avis et des conseils pertinents à ceux et à celles qui déjà, fournissent du plaisir et des avantages de s'alimenter des produits de leur petit coin de terre - leur petit jard

din qu'ils cultivent de leurs propres mains; où ils sèment, nourrissent, soignent et recueillent des légumes sains, tendres et nutritifs. Leur succès leur apportent un élément de fierté, de contentement et de légitime orgueil personnel.

Nous étudierons ensemble les phases diverses du jardinage à partir du choix de l'emplacement, la préparation du terrain, de fertilisation, le semis, la plantation et le transplantement, l'entretien, la récolte et la conservation des fruits et des légumes.

Si le temps et les loisirs le permettent, nous traiterons de la culture des fruits, des fleurs, des arbres et des arbustes, de la pelouse et de l'aménagement paysager d'une propriété.

QUESTIONS!!

Nous invitons vos questions sur les aspects divers du jardinage, tels la fertilisation, l'entretien, le contrôle des maladies et des insectes. La réponse sera le moyen de fournir des renseignements fort utiles et d'offrir des solutions à vos problèmes de l'heure.

Adressez vos questions à La Voix Acadienne ou à l'auteur.

GRANT MOASE
QUALITY JEWELLERS

Montres-diamants
SUMMERSIDE, I.P.E.
Tél: 436-3882



Buffet
chaud et froid

à \$4.

DU LUNDI AU VENDREDI
11h30 à 18h30 p.m.
aussi le vendredi
de 4h30 à 7h30 p.m.

METS ITALIENS
EN SPECIAL
LE MARDI
ET
METS CHINOIS
EN SPECIAL
LE JEUDI



Rustico... on raconte

Les provinces maritimes dans une nouvelle constitution

Les premiers ministres des Maritimes ont accepté une invitation pour prendre part à une conférence publique majeur au sujet de questions économiques et sociales concernant les provinces atlantiques dans le cadre de la constitution du Canada.

La conférence qui aura lieu à l'Université de Wolfville, N.-E., du 2 au 4 juillet, sera la première fois que les leaders politiques, des groupes d'hommes d'affaires, académiques, fermiers ou travailleurs se joignent pour discuter de l'impact du changement constitutionnel sur la région atlantique. L'hon. Robert Stanfield, et le premier ministre John Buchanan, le premier ministre Richard Hatfield et le premier ministre Angus MacLean seront les orateurs principaux. Le leader libéral Claude Ryan, l'hon. Jean-Luc Pépin, et le premier ministre Allan Blakeney ont aussi été invités.

Les auteurs des questions à discuter sont présentement à préparer la conférence avec le référendum du Québec en tête.

Le président de la conférence est Lloyd R. Shaw, homme d'affaires, ancien prési-

dent du Conseil économique des provinces atlantiques. M. Shaw dit que le débat constitutionnel est précipité par le référendum au Québec, et la dispute sur les prix de l'huile entre Ottawa et les provinces de l'Ouest.

"Nous nous devons de savoir où nous en sommes et où sont nos intérêts avant de nous engager dans des négociations avec le reste du Canada," dit M. Shaw.

Heures des marées

Mercredi le 14 mai

Summerside

Heure	Hauteur
0255	3.6
0815	4.0
1545	1.7
Rustico	
Heure	Hauteur
0525	3.2
1235	4
1900	1.9
2320	1.2

ine fois, quand j'étais moyennes, moi pis Elizabeth, j'avions té en bas la côte. Y avait pas in ame ailleurs, pis le botte à Grégoire nous tentait assez que j'avions embarquées pis j'avons travosé à l'ile. J'avons té oir si y avait des fraises, pis quand j'avons r'venu, face de bois, le botte était là-bas dans la baie! Quoi faire?

Tout d'in coup j'avons attendu du trague. J'avons voulu garder par le Goulet, pis y avait in "speedboat" qui v'nait coume le djabe, avec y'en que la toneue dans l'eau!

J'avons coumené à sauter, pis a jucher, pis a nous faire aller les bras en l'air, pis l' faisons pas mine de riagn. Ils avont arrêtés à ras notre botte, pis quand j'avons vu que c'était les "Mounties" ça nous a coups les gibards tout rac!

Bétot ils avont parti, avec notre botte en arrière de leu' leur. Là, j'croyions sûr que j'étais fini, ben nang. Y en avait yone qui gardait partout avec les longues-vues, pis i s'aparçu des deux p'tites esclaves su la côte.

Ils avont viré d'bord, pis ils avont v'n tout pro-

che, pis l' nous gardions pas mal "sharp", pis nus-autes, j'avions pas you garder!

J'pense qu'ils avont décidés que j'étais pas dés criminels, pis y en a yonne qu'a dit: "Is this your boat?"

Pou' l'amour! J'osions pas dire ni "oui" ni "nang". J'avons juste fait aller la tête, pis l' dit: "Get in", pis j'avons grimpe dans l'botte à Grégoire. I' nous a vont m'né su' l'autre bord, pis ils avont largué l'cordeau, pis ils avont parti encore, pis ça coupait le valgno, la crête en l'air pis la tcheue en bas.

J'veus dis, j'avons pas pris longtaine à serrer le botte à Grégoire, pis a dégringoler de là. Pis si l'coupons pas l'vigne c'était pas par manque d'asse-yer!

Steure, j'pense que vous disiez: "Le secret? Ben vous qu'il est?"

J'veus dirai. Le secret, c'est que personne sait quoi c'qu'arrive c'te journée là. Mon onc' Robert était toujour' a nous faire fâcher, pis si il en avait attendu parler, l' nous aurait applé "les rum-runners" s'qu'a la fin des siecles!

Cette semaine

ANTIGONISH, N.-E. Alors qu'il prenait la parole aux cérémonies de fin d'année à l'Université St-François Xavier d'Antigonish, le commissaire canadien des droits de la personne, M. Gordon Fairweather, a déclaré que les canadiens qui cherchaient des emplois dans leur propre pays ne devraient pas être soumis à des restrictions plus sévères que celles imposées aux immigrants. Il ne devraient pas avoir de barrière qui menace le droit de déplacement paisible à l'intérieur de notre pays.

MONTREAL Le ministre canadien des Pêches, l'honorable Roméo LeBlanc, a déclaré la semaine dernière que les relations entre le Canada et les Etats-Unis pourraient en souffrir si le Sénat américain retarderait plus longtemps la ratification des accords sur les pêches de la région atlantique.

TORONTO Le ministre d'Etat responsable du multiculturalisme, M. John Fleming, a déclaré la semaine dernière qu'alors que son ministère cherche à créer une société pluraliste, le reste du gouvernement continue à travailler dans le sens d'une société homogène.

OTTAWA Le ministre de la Défense nationale, M. Gilles Lamontagne et le ministre des Approvisionnements, M. Jean-Jacques Blais, ont annoncé que la société Bombardier sera invitée à présenter une soumission pour la fabrication de 2.800 camions militaires. C'est la seule entreprise canadienne qui détient une licence de fabrication d'AM général qui permet à un véhicule américain d'être fabriqué au Canada.

TORONTO Alors qu'il prononçait une conférence à un dîner-causerie du Conference Board, le premier ministre terre-neuvien, l'honorable Brian Peckford, a déclaré que les Canadiens doivent se sentir de nouveau unit et avoir un but commun s'ils veulent former un pays prospère qui aura profité de ses abondantes ressources.

OTTAWA Dans un document de travail publié la semaine dernière à Ottawa, la Commission de la réforme du Droit déclare que le Code criminel devrait être modifié de manière à permettre à un patient de refuser un traitement médical même au péril de sa vie. Si le malade est dans l'impossibilité de saisir la portée d'un tel choix, il devra être autorisé à faire ce choix.

PRINCE GEORGE, C.-B. Le ministre fédéral des Transports, l'honorable Jean-Luc Pépin, déclarait lundi dernier que l'unité canadienne est une question de balance et que certaines régions qui sont aujourd'hui prospères pourraient avoir besoin d'aide demain, tout comme des régions autrefois prospères ont actuellement besoin d'aide.

SAINTE-JEAN, N.-B. Pour la première fois en cinquante ans, une dame, Mme Huguette d'Ottawa a été élue présidente de la Société de la Croix Rouge canadienne. Son travail de volontariat commençait en 1973 alors qu'elle se joignait au comité national de la Santé. Elle est assistante sous-ministre au ministère des Affaires indiennes et du Nord, responsable des politiques des corporations.

PARIS L'ambassadeur du Canada à Paris, M. Gérard Pelletier, disait que le référendum au Québec sur la souveraineté-association n'apportera aucun changement concret immédiat. Selon lui, la sécession du Québec provoquerait un morcellement du Canada à un point qu'un peu de temps les trois ou quatre morceaux se trouveraient au sein de l'union américaine.

TORONTO Alors qu'ils s'adressaient au Conseil des Charités catholiques, le juge Lucien Beaulieu, président d'un groupe de travail sur le vandalisme, déclarait qu'il était très important que les agences qui cherchent à résoudre les problèmes sociaux s'assurent de ne pas miner la structure familiale. Leur rôle est d'aider les familles et non à y substituer.

TORONTO Le président de la Banque Royale du Canada, M. Rowland E. Frazee, faisait remarquer récemment dans un article que notre système d'éducation ne prépare pas notre jeunesse à rencontrer les besoins de l'heure. Nous avons près d'un million de chômeurs au Canada où l'industrie et le commerce ne trouvent pas la main-d'œuvre spécialisée requise.

MONCTON Les médias d'information du Nouveau-Brunswick se plaignent du fait qu'ils n'ont pas réussi à sensibiliser la population des enjeux du référendum québécois. La majorité semble croire que le Québec ne se séparera jamais mais pour plusieurs il est grand temps de penser à ce que nous ferons après le référendum, quel qu'en soit le résultat.

OTTAWA Au dire des 3.683 Caisses de crédit indépendantes et Caisses populaires, la loi fédérale sur les petits prêts est illégale, discriminatoire et contre le consommateur. Selon cette loi, les caisses ne peuvent pas compter plus de 12 pour cent sur les prêts inférieurs à \$1500.

Honneur

(suite de la page 1)

du Canada, président fondateur de la Compagnie des Cent Associés Francophones et chevalier de l'Ordre de la Pléiade.

Il va sans dire que les Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard sont heureux que l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard ait jugé bon de reconnaître la grande valeur à ce dévoué acadien.

Il a été président fondateur de la Société Historique Académie, président du musée du Nouveau-Brunswick, membre de la Commission des Droits de l'Homme du Nouveau-Brunswick, président fondateur de la Compagnie des Cent Associés Francophones, est compagnon de l'Ordre du Canada, chevalier de l'ordre de la Pléiade et possède de nombreux autres titres.

Il va sans dire que les Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard sont heureux que l'Université de l'I.P.-E. ait jugé bon de reconnaître la grande valeur de ce dévoué acadien et remercie le chancelier, Dr Gustave Gingras, le président M. Peter Meincke et les membres du bureau des Gouverneurs de l'Université de ce geste.

Les autres personnes à qui on décernait un doctorat Honoris Causa en Loi étaient l'ancien lieutenant-gouverneur, Gordon Bennett et M. et Mme Raymond et Mary Vesey.

Réveil



(ML) Les prochains invités à l'émission Réveil seront: Sr. Norma Gallant de Missouche qui donnera un court exposé sur le Centre Goéland, son utilité, les activités qui s'y passent, etc; Maurice-X. Gallant, animateur en économie pour la SSTA et président de l'Association touristique de la région Evangeline, qui discutera de l'industrie du tourisme et, finalement, Cécile Sauvé, présentement animatrice du Centre Port La-Joie, parlera de ce Centre, sa fonction, les activités qui s'y déroulent etc.

L'émission "Réveil" est diffusée sur le canal 5 le jeudi à 7h00.

En forme dans la communauté

La bonne forme, c'est de plus en plus courant chez nous.

PARTICIPEZ

Radio

(suite de la page 1)

Quant aux fonctions du journaliste: "il devra rendre compte le plus complètement et le plus fidèlement possible des événements qui se passent sur l'île en général en portant une attention toute particulière sur la vie acadienne" de dire M. Guy Théault.

Pour terminer, disons que le poste de radio MP, d'une puissance de 34 000 watts, transmettra sur une fréquence de 88.1 MHz. Le permis pour transmettre sera donné à Radio-Canada aussitôt que le CRTC sera avisé par le ministre fédéral des communications qu'il a émis un certificat de la bonne marche de l'équipement de transmission.

(ML) On va essayer de faire catégoriser l'Exposition agricole de Baie-Egmont et de Mont-Carmel dans la classe B au lieu de la classe C où elle l'est maintenant. C'est ce qu'a déclaré M. Raymond Bernard, secrétaire de cet organisme, lors d'une entrevue téléphonique avec La Voix Acadienne. L'avantage de ce changement est qu'on aurait meilleure chance de recevoir des octrois du gouvernement fédéral, surtout en ce qui concerne l'aménagement du terrain de l'exposition.

Subvention au mouvement coopératif acadien de l'I.P.-E.

SUMMERSIDE (I.P.-E.) M. George Henderson, député d'Edmonton, a annoncé récemment, au nom du secrétaire d'Etat, M. Francis Fox, qu'une subvention de \$21.000 allait être versée au Conseil coopératif de l'Île-du-Prince-Édouard, dont le siège est à Wellington. Il pourra ainsi faire les recherches nécessaires pour écrire une histoire du mouvement coopératif acadien dans la région Evangeline de la province insulaire.

"Les coopératives jouent un rôle important sur l'île," a dit M. Henderson. Grâce à ce projet, nous aurons tout à la fois un document qui nous dira le passé et qui posera un jalon pour l'avenir.

La subvention, versée aux termes du programme des groupes minoritaires de langue officielle, va permettre à la coopérative de l'Île-du-Prince-Édouard d'embaucher un chargé de projets et deux recherches.

Exposition agricole: changement de catégorie

semaines

Il a fait remarqué qu'il serait alors possible de faire des demandes d'octrois pour des réparations au système d'électricité sur le terrain. Aussi, il sera peut-être possible de recevoir des octrois pour donner des prix aux Clubs 4H qui entrent dans les compétitions de l'exposition agricole.



Soirée de clôture



SUMMERSIDE Un groupe de membres de la Société Saint-Thomas qui se réunissaient les dimanches soirs pour des parties de cartes ont terminé la saison par un banquet au Centre Parkview S.C. Club.

M. François Richard était maître de cérémonie et il y avait une assistance de 60 personnes.

Avant le repas, Soeur Georgette Blodeau et Martha Richard donnèrent de la musique et du chant qui furent beaucoup appréciés par tout le monde.

M. l'Abbé Eddie Cormier donna la bénédiction et félicita le comité pour leur bon travail.

M. Joseph-H. Cormier,

président de la Société St-Thomas d'Aquin, succursale de Summerside, adressa la parole et félicita le comité qui s'est dévoué au profit de la Société. M. Cormier fit ensuite la distribution de trophées. Pour les dames, plus hautes moyennes durant la saison: première: Mme Irene Wedge; deuxième: Mme Frances Doyle; troisième: Mme Bernice Murphy. Pour les hommes: premier: M. Arthur Gaudet; deuxième: M. René Arsenault; troisième: M. Howard Murphy. Mme Lena Arsenault reçut un trophée pour avoir atteint la plus haute moyenne d'une soirée de jeu. On présenta un cadeau à M. et Mme Stanley Arsenault pour les remercier de leur dévouement pendant toute l'année. On chanta aussi des souhaits de "Bonne Fête" à deux

dames présentes: Mme Rita Whelan et Mme Lena Richard.

Mme Stanley Bernard, qui malgré son âge ayant assisté presque toutes les semaines à ces parties de cartes, adressa un mot de remerciement au comité.

Ensuite on joua au carrom pour le reste de la soirée et les gagnants furent comme suit: Les dames: 1ere: Mme Albina Jackson; 2e: Mme Bernice Murphy; 3e: Mme Fanny Doucette et prix spécial de consolation: Mme Clara Gaudet. Chez les hommes: 1er: M. Joseph Cormier; 2e: M. François Richard; 3e: M. Paul Arsenault et prix spécial de consolation: M. Arthur Gaudet.

EDITORIAL**Nos jeunes ont des problèmes**

C'est toujours avec une certaine hésitation que je parle de notre jeunesse puisque leur comportement, dont nous nous plaignons souvent, est précisément le fruit de l'éducation que nous leur avons donnée. Je crains que si nous avions à subir toutes les pressions qui s'exercent sur eux, avec le peu de directives qu'ils ont à leur disposition, nos problèmes seraient d'autant plus graves.

Tout récemment, nous pouvions lire dans les journaux, les nombreux cas de vandalisme que l'on a relevés dans les unités scolaires de l'Île au cours de l'année. Les journaux nous rapportent des cas de jeunes pris à voler dans les magasins ou ailleurs et des attaques contre des personnes âgées pour leur dérober leur argent. On déplore la présence de drogues dans les écoles ou dans les salles de rencontres mais les véritables responsables de ce commerce ne sont jamais trainés devant les tribunaux. On ne parle plus de promiscuité ou de libertinage, tellement la chose est à la mode, mais les cas de naissance d'enfants que l'on appelait autrefois illégitimes se font de plus en plus nombreux et il ne semble pas que l'on trouve ces bébés sur des feuilles de choux. Un rapport publié récemment à la suite d'une étude menée dans la péninsule acadienne au Nouveau-Brunswick révèle qu'il y a un problème grave d'alcoolisme et de dépendance de drogues dans cette région chez les étudiants de la 7e à la 12e année et, probablement, un problème semblable existe chez nous sans que nous en sachions toute la gravité.

Nous savons que l'humain à sa naissance est peut-être l'être le plus impotent qui puisse exister. Il doit recevoir de ses parents ou de ses gardiens mille et un soins tout simplement pour subsister et ceci pendant plusieurs années. Il lui faut tout apprendre et il apprendra ce que nous, avec un bon coup de main de l'entourage, lui montrerons. Il est en plus spécialiste en imitation et répétera souvent très fidèlement les paroles et les gestes qu'il entendra et verra. Il connaîtra cette période du "non" et de la révolte face à tout ce qui ne coïncide pas avec ses goûts. Au fond, il passera par toutes les étapes que nous avons traversées et selon la compréhension et l'amour que nous savons donner, il traversera avec plus ou moins de succès cette période où personne ne le comprend, ne l'aime ou veut prendre le temps de se pencher sur ses problèmes.

Au lieu de vouloir jeter tout le blâme sur les systèmes scolaires, religieux, gouvernemental ou autre, il nous serait sans doute profitable de tendre une oreille attentive aux cris que nous lancent nos jeunes, de venir à leur secours, de les écouter, de tâcher de les comprendre dans leur désarroi, de faire disparaître ces heures de loisir où ils n'ont rien à faire, de leur créer des emplois qui leur permettent de faire quelque chose de constructif au lieu de tout simplement les tenir occupés.

Nos jeunes savent très bien que jamais nous ne pouvons céder à toutes leurs demandes mais ils s'attendent à ce que nous les respections et les reconnaissions comme des personnes. Ceci les inciterait, je crois, à respecter leur propre personne, à respecter celle des autres et à améliorer le milieu dans lequel ils auront à grandir.

*Jean-H. Doiron
rédacteur*

**Lettre au rédacteur
Centre de service régional**

Monsieur le rédacteur,
n'est pas prioritaire pour le gouvernement.

Permettez-moi de prendre quelques lignes de votre journal pour tâche de démêler Jean Paul et Elva Arsenault ainsi que les autres Acadiens qui demeurent encore un peu confus devant la demande du Comité Acadien, supportée par la SSTA et autres associations, pour un centre de services régional dans la région Evangeline, centre qui pourrait desservir les Acadiens du comté de Prince.

D'abord un centre de services régional, tel que nous le connaissons à l'exemple de celui d'O-Leary, offre l'information essentielle sur les services du gouvernement provincial. Ce centre offrirait des services bilingues ainsi les Acadiens seraient servis dans leur langue. Un Conseil consultatif, composé de personnes de la région desservie, serait responsable d'identifier les services nécessaires aux Acadiens. Ces services pourraient être fournis par un personnel à plein temps dans certains cas, tandis que d'autres services seraient probablement sur une base d'une journée ou deux par semaine.

Nous ne croyons pas que la demande d'un centre de services régional est trop exigeante car il y a déjà quelques employés bilingues dans différents ministères du gouvernement et il suffirait de les affecter et d'en ajouter quelques-uns, selon la demande, à ce nouveau centre qui serait beaucoup plus accessible à la population de la région, plutôt que d'avoir à passer à travers tous les ministères à Charlottetown. C'est bien pour cette dernière raison que le gouvernement provincial propose l'installation de nouveaux centres pour Summerside et Charlottetown.

En terminant, j'aimerais faire remarquer que la Société Saint-Thomas d'Aquin ne prétend pas être un gouvernement et n'a pas le pouvoir ni le mandat de fournir les informations sur les programmes des gouvernements. Cette responsabilité revient au gouvernement provincial qui se doit de servir toute la population.

La SSTA tente d'aider les Acadiens à développer et renforcer leur communauté dans tous les domaines afin qu'ils puissent y avoir pour toujours des Acadiens à l'Île-du-Prince-Édouard qui se diront fiers d'être ce qu'ils sont, c'est-à-dire, Acadiens!

*Alcide Bernard
Secrétaire-administratif*

Avis

Veuillez prendre note qu'à partir du 1er juillet 1980, le prix de l'abonnement à La Voix Acadienne sera de \$8.00 à l'Île-du-Prince-Édouard et de \$11 à l'extérieur.

C'est à contre-coeur que l'exécutif a pris cette décision, imposée par l'augmentation du coût global de la production.

Nous espérons cependant avoir le bonheur de continuer à vous compter parmi nos lecteurs.

Tout renouvellement reçu avant le 1er juillet se fera à l'ancien taux.

Nouvelle génération

Nous réservons un coin de votre journal pour "La Nouvelle Génération". Nous aimerais passer une photo par semaine et pour cela il nous faut votre collaboration. Il ne s'agit pas d'un concours de beauté ou de quoi que ce soit et au fond, tous les enfants sont beaux et fins. Il suffira de nous faire parvenir une photo de votre enfant de six mois à trois ans, avec sa date de naissance et le nom et le lieu de résidence de ses parents.

Les photos en noir et blanc se reproduisent plus fidèlement. Quant aux photos en couleurs, si le contraste est suffisant entre le personnage et l'arrière-plan, elles sortiront assez bien mais le choix sera laissé au personnel du journal.

Pour éviter tout malentendu ou toute déception le journal ne garantit pas le retour de la photo. Les photos seront reproduites selon l'ordre d'arrivée.

CORRESPONDANTES

Tignish, Mme Eleanore DesRoches	862-2887
Mme Roy-E. Doucette	862-2292
Mme Alban Gallant	862-2222
Palmer Road, Mme Emile Myers	862-2227
Mme Betty Poirier	862-2649
Miminegash, Mme Rita Gallant	862-2950
Bloomfield, Mme Oscar Gallant	859-2048
Wellington, Mme Anita Maddix	854-2740
Baie-Egmont, Mme Léonard Gaudet	854-2040
Mme Leah Gallant	854-2666
Mme Alphée Gallant	854-2473
Mme Arsène Gallant	854-2113
Mont-Carmel, Mme Glorice Richard	854-2171
Miscouche, Mme Paul Bernard	436-3740
Summerside, Mme Mathilda Richard	436-3475
Rustico, Mme Cyrille Buote	963-2530
Rustico-Nord, Mme Francis-R. Doiron	963-2329
Charlottetown, Mme Joseph Gaudin	892-3840

Voix Acadienne Ltée

7, rue Central
C.P. 1420
Summerside, I.-P.-E.
CIN 4K2
Tel: (902) 436-6005

L'équipe
du journal
"La Voix Acadienne"

M. Jean Doiron
Mme Liliane Gaudet
M. Dostithée Poirier
M. Maurice Landry
Mme Sylvia Gallant
Mme Marcia Maddix

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No 3486
Port-payé à Summerside, I.-P.-E.

VOULEZ-VOUS
SAVOIR....



Activités de Louveteaux de Baie-Egmont



(ML) Sur notre photo, les louveteaux de Baie-Egmont en train de faire une pyramide. De gauche à droite, nous voyons: Ronald Gallant, Wesley Arsenault, Léona Arsenault (chef adjointe), Roger Arsenault, Noël Arsenault, Gilles Arsenault, Kevin Gallant, Gérald Gallant, Daniel Arsenault, Desmond Haché, Wayne Richard et Gérald Arsenault.



(ML) Nous voyons les louveteaux de Baie-Egmont chaussés de raquettes et prêts pour une promenade en pleine nature.

(ML) C'est le 14, 15 et 16 mars dernier que les louveteaux de Baie-Egmont et de Mont-Carmel se rendaient au Centre Goéland pour leur camp d'hiver. A chaque jour, plusieurs activités étaient prévues pour occuper les jeunes. Le matin, on commençait par la levée du drapeau et la prière. Ensuite il y avait soit des sessions de chant, des promenades en raquettes dans le bois, des projets tels faire un arc et des flèches, des jeux, des projections de films, et de diapositives etc. La journée se terminait avec le couvre-feu et la prière.

Lors de ce camp, les louveteaux de Baie-Egmont étaient divisés en deux équipes: les noirs et les bruns. A la fin du camp, on a décidé que les bruns ont gagné pour avoir eu la meilleure participation dans les jeux et avoir remporté le plus de victoires.

A part ce camp, les louveteaux de Baie-Egmont ont participé à plusieurs activités. Par exemple, ils ont organisé un marathon de patinage qui leur a rapporté \$180.00 pour aider à leur camp d'hiver. Le 17 janvier, ils se rendaient servir une messe spéciale offerte

pour ouvrir la semaine scoute. Le 21 février, on participe à une fête au Centre Goéland pour célébrer Baden Powell, fondateur du mouvement scout. Le 3 mars, on se rend à Summerside regarder le film Kramer vs. Kramer, que les jeunes ont beaucoup apprécié. Durant le carême, à chaque rencontre on a fait une neuvaine pour la paix dans le monde. Le 20 avril, les louveteaux participaient au souper parents-scouts.

Le 30 avril, ils se rendaient à Summerside dans la demeure de Albain Arsenault où ils visitèrent le

Quand on les utilise de la bonne façon, les mass media, radio, télévision, cinéma et presse peuvent aider à créer une atmosphère équilibrée pour nos familles. Livres, journaux, films et émissions de radio et de télévision, qui mettent en lumière et respectent les valeurs familiales, peuvent devenir des moyens efficaces pour renouveler la vie de famille et favoriser les échanges dans le domaine de l'éducation.

Famille et mass media

de l'instruction, du divertissement et de l'information.
L'usage des médias en famille

La famille doit demeurer libre de choisir les médias qui lui conviennent, de les utiliser en temps et lieu, d'examiner leur contenu et de mesurer leur influence sur ses membres.

Un bon usage des mass media au foyer peut contribuer au développement du dialogue familial. La première étape de ce dialogue, consiste à décider ensemble ce que l'on doit voir, lire ou écouter.

La deuxième étape, c'est l'examen de l'influence des médias sur le comportement de la famille. En retour, cela peut aider les membres de la famille à développer leur habileté à évaluer de façon critique ce que produisent les médias et à prendre conscience de leur responsabilité sociale à communiquer avec propriétaires et artisans des médias pour apporter félicitations ou griefs au sujet des productions.

Le rôle des médias

Les mass media sont des services publics. Leur rôle consiste à refléter la société et à la soutenir dans son évolution. Les besoins culturels, sociaux, économiques, politiques et religieux de la société dictent le rôle des médias. Les médias doivent servir la société - non la modeler. Chez-nous, la plupart des artisans des mass media tiennent compte de ces objectifs. En tant que membres responsables de leurs propres familles, tout comme ceux qui reçoivent leurs productions, ils se reconnaissent les mêmes devoirs de choix prudent, d'évaluation et d'analyse critiques.

L'on est déçu parfois de voir qu'en certains secteurs des mass media le profit financier soit devenu l'unique motivation. Ce qui amène la création et la présentation de productions au contenu inférieur et de qualité douteuse qui peuvent être souvent en elles-mêmes immorales et dégradantes. Lorsque cela se produit, les membres de la société devraient faire pression pour que la situation soit corrigée.

Des actions simples, bien dirigées et efficaces

Les mass media sont des instruments de communication à sens unique. Ils s'adressent à un auditoire anonyme qui lit, écoute et regarde, mais ne répond pas sur-le-champ. Pourtant, nous disposons de moyens de répondre, simples et peu coûteux. Par exemple, écrire ou téléphoner au réalisateur d'une émission de radio ou de télévision, au directeur d'une revue ou d'un journal, dire à cette personne ce que la famille pense de la production présentée; accompagner les enfants au cinéma et discuter avec eux de ce que l'on a vu et, au besoin, faire part de ses commentaires aux propriétaires et aux gérants des salles de cinéma.

On peut aussi apporter

Centre J.-Henri Blanchard et le centre d'achat Tower's.

Le chef de la famille de Baie-Egmont est Murielle Arsenault et son assistante est Léona Arsenault.

Les mass media ça regarde la famille



18 mai 1980

JOURNÉE MONDIALE DES COMMUNICATIONS SOCIALES

son soutien aux groupes qui travaillent pour protéger les droits des individus en ce domaine; demander aux autorités en éducation d'inciser des cours sur les mass media dans les programmes scolaires; étudier les lois qui régissent les mass media et participer aux discussions sur le sujet. Ces actions à longue portée peuvent aider à l'amélioration des médias pour le plus grand bien des familles.

L'Eglise a qualifié les mass media d'"inventions merveilleuses". L'usage et la mise en valeur responsable de ces inventions peuvent aider les familles à croître dans la foi. Les auditeurs partagent aussi cette responsabilité avec les propriétaires et les artisans des mass media.

Charles-A. Haipin
président de la Commission épiscopale nationale des communications sociales

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL: _____

SEX: M: _____ F: _____

AGE: _____

No. d'ass.-sociale: _____

Frais d'inscription: \$5.00 par personne

Veuillez trouver ci-dessous mon paiement de \$5.00 pour mes frais de participation à "JAM Jeunesse" qui aura lieu les 6, 7, 8 juin 1980 à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown (I.P.E.).

Je dégage de toutes responsabilités le comité organisateur du "JAM Jeunesse", son personnel et l'association-jeunesse provinciale en ce qui a trait aux accidents, blessures mineures et majeures et pour tous dommages qui pourraient survenir pendant la durée du "JAM Jeunesse".

Signature du participant

Signature du parent ou tuteur
(si participant(e) a moins de 18 ans)

Veuillez remplir et retourner AVANT le 23 mai 1980 à:
Jeunesse Acadienne
246, rue Foundry
Summerside (I.P.E.) C1N 1G1



Le Coin des Jeunes

JOUEZ AVEC NOUS



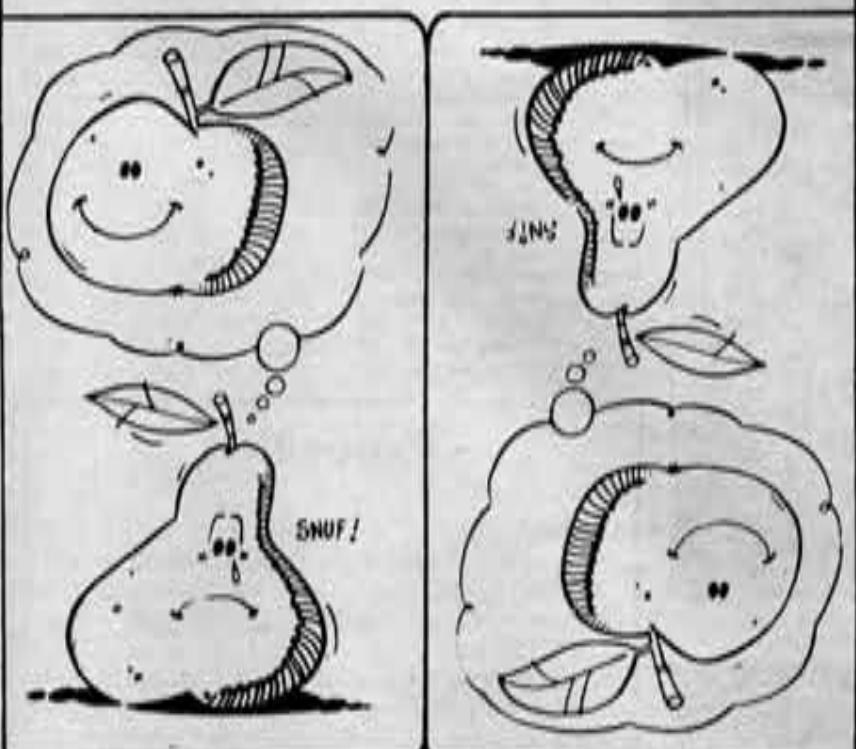
LES ATHLETES



Indique à Hercule le chemin qu'il doit prendre pour regagner sa maison sans se faire mordre par le chien.

3 ERREURS

Vois-tu les 3 erreurs entre ces 2 portraits?



MOTS CACHES

6 lettres cachées

T	H	C	R	A	N	E	R	I	M	E	A	J	P	M
E	V	R	E	S	N	O	G	C	I	M	Y	O	A	D
T	N	E	M	E	L	U	O	B	L	M	O	N	R	M
E	H	I	F	M	E	H	U	E	A	O	I	C	S	E
R	L	I	A	N	R	E	V	U	O	G	R	R	S	N
G	O	D	R	E	S	E	X	A	R	F	C	T		
I	T	Y	G	L	S	L	R	N	F	A	O	I	E	A
V	I	L	I	L	S	I	O	V	S	R	V	N		
E	J	L	M	E	O	E	L	E	N	I	T	E	E	
R	S	E	D	R	R	V	E	R	T	E	S	H		
J	E	F	N	E	O	A	T	I	F	E	R	T	S	E
E	M	O	I	S	I	T	U	E	R	R	A	L	I	N
R	B	R	E	S	T	N	E	M	E	T	I	A	R	T
E	N	T	R	A	V	E	T	A	T	S	N	G	O	O
R	T	A	F	F	A	R	T	E	M	E	N	T	P	E

Appartement
avoir

Conserve
constat
couvercle
crâner
croire
creux

Empire
entraver

Garce
gomme
gouvernail
graviter

Idylle

Jonc
Lottissement

Manigances

moisi
momentanément

Négatif
nier

Parcimonie
parcs
passerelle
Pont
port

Reste
revers

rousser
roulement

Sirop
situer

Tergiverse
été
traitemen
trop

Veiller
voici

3 - Ne me parle surtout plus...
P. Pevion

4 - La danse du smatte
D. Lavoie

5 - On se connaît par coeur
J. Dassin

6 - Moi je t'aime
J. Iglesias

7 - Lontemps je t'aimeraï
D. Roussos

PALMARES

1 - Disconnected
A. Calvert

2 - Aly en cinémascope
D. Dufresne

CONCOURS DES JEUNES

Concours des jeunes: Bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, C.P. 1420, 7, rue Central, Summerside, I-P-E. C1N 4K2 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonne réponses tirée lors du pigeage méritera à son auteur un prix de cinq dollars.

Qui est ministre d'Etat responsable du multiculturalisme? _____

Qui est ministre de la Défense nationale? _____

Qui est premier ministre Terre-neuvien? _____

Qui est le prêtre qui a reçu un doctorat honorifique à U.P.E.I. dernièrement? _____

Qui est la nouvelle présidente de la succursale de Tignish de la SSTA? _____

Nom _____
Adresse _____

commandité par: Tiré par Mlle Jeanne Gallant
Gagné par Cathy Arsenault, Wellington

Caisse Populaire Evangéline
Légion de Wellington
Jeunesse Acadienne

Parlons Culture



Les danseurs Evangeline

IV. Objectifs durant l'année

- 1) Mettre sur le système VIDEO les danses connues et ajouter les chorégraphies.
- 2) Etablir un contrat d'un an des danseurs avec sessions d'information obligatoires pour les nouveaux membres.
- 3) Transmettre les informations et les décisions prises par le conseil d'administration à tous les membres de la troupe.
- 4) Déterminer l'âge requis pour les nouveaux danseurs.
- 5) Avoir un nouveau costume.
- 6) Embaucher (engager) une personne pour travailler à plein temps pour la troupe.
- 7) Etablir une cédule de spectacles.
- 8) Dresser une scène pour les danseurs lors de la présentation des différents spectacles.
- 9) Avoir un technicien d'éclairage.
- 10) Fonder un groupe de giguettes.
- 11) Fixer des règlements pour l'assistance aux pratiques.
- 12) Avoir des sessions de formation avec les anciens et les nouveaux membres (session de perfectionnement avec accent sur une suite typiquement Acadienne).
- 13) Fonder une troupe folklorique de calibre "junior".
- 14) Organiser des activités sociales pour tous les membres de la troupe.

V. Les répétiteurs durant l'année

Paul Gallant
Diane Ouellette
Rita Schylie
Monique Arsenault
Allan Gallant
Gail Arsenault
Cécile Gallant
Marcellia Gallant

Les répétiteurs se sont concentrés sur l'enseignement de la danse proprement dite en y ajoutant l'aspect artistique. Ils ont basé leur enseignement sur les différentes chorégraphies et le système "vidéo" leur a facilité la tâche.

VI. Sessions de formation et de perfectionnement.

Pendant l'année, les danseurs ont pu profiter de deux (2) sessions de formation (27-28 octobre, 1979 et le 1er et 2 mars 1980) par l'entremise du Conseil Canadien des Arts Populaires. Les sessions avaient pour objectif de permettre par leur appartenance à la culture Acadienne. Les danseurs possèdent maintenant le répertoire suivant:

La danse des mouchoirs
La plongeuse
La gigue de l'Île-du-Prince-Edouard
Les 4 mains en croix
La danse chantée
La danse académie de l'Île-du-Prince-Edouard
Espanys
Laine des moutons
Compétition de gigue de l'Île-du-Prince-Edouard
Quadrille de l'Île-d'Orléans
Set du Richelieu
Belle Catherine
Danse des balais
Trichoune
Valse Clog
Le Castor
Quadrille de la Baie St-Paul
Set du Gatineau
Patate Longue
Riel à neuf
Dossido du Richelieu
Compétition de gigue
Quadrille de Barachois
La danse des filets
Chansons de l'Acadie
Suite Acadienne: 3 gigues, 2 quadrilles

Activités supplémentaires

- 1) Cercle culturel de la région Evangeline
La troupe devient membre du cercle culturel de la région Evangeline.

- 2) Conseil multiculturel

La troupe devient membre du conseil multiculturel de l'Île-du-Prince-Edouard et le président siège sur le comité national d'Ottawa.

3. Conseil Canadien des Arts Populaires

Les Danseurs Evangeline maintiennent des relations amicales et des relations de travail avec le Conseil Canadien des Arts Populaires. Par l'entremise du français de Montréal, les danseurs obtiennent 2 stages de perfectionnement.

4) L'Île-du-Prince-Edouard: La vie dans une île

Une photo des Danseurs Evangeline apparaît dans un manuel scolaire (Science Humaines 4e année) utilisé dans la plupart des provinces du Canada.

5) Secrétariat d'Etat:

L'exécutif de la troupe fait et obtient un octroi à travers le Conseil Académique de Coopération culturelle dans le but de réaliser 5 spectacles dans la province du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

L'exécutif de la troupe obtient un octroi par l'entremise du Conseil des Arts à l'Île-du-Prince-Edouard.

Le conseil d'administration fait la demande et obtient à travers le Secrétariat d'Etat (bureau de Charlottetown) un octroi dans le but de réaliser un projet ayant comme objectifs principaux d'embaucher une personne à plein temps pour la troupe, d'acheter de l'équipement technique nécessaire à la réalisation des spectacles, et d'avoir 2 sessions de perfectionnement pendant l'année.

L'exécutif de la troupe fait la demande et obtient un octroi au Service Communautaire Étudiant pour un projet de recherche sur les danses et pas de danses, d'entraînement des recrues, et de l'inventaire des possessions de la troupe.

Direction des groupes minoritaires:

Les 1er et 2 mars 1980, la troupe bénéfice gratuitement d'un stage de formation avec 2 professeurs grâce à la direction des groupes minoritaires de Langue Officielle du Secrétariat d'Etat.

Conclusion:

Pour conclure, on peut affirmer sans hésitation que les membres de la troupe ont beaucoup travaillé afin de faire progresser la troupe. En entreprenant sa 4e année, la troupe jouit du même statut et privilège que les groupes suivants: Les Bleus d'Or (St-Paul, Alberta) et les Danseurs du Madawaska. La troupe peut entreprendre des voyages-échanges avec ces groupes ou encore planifier un voyage en Europe ou à l'intérieur du Canada puisqu'elle a en sa possession tous les documents et la liste des spectacles se déroulant durant l'année 1980.

CENTRE GALERIE D'ART

Images de la solitude.
Photographies de Frank Royal.



Eglise indienne près de Lillooet, C.-B. 1969
en exposition jusqu'au dimanche 25 mai 1980



Centre de la Confédération
des Arts
Pour information, appelez
892-2464

Claude Saint-Germain et Robert Arsenault à Contact Québec 80



Robert Arsenault



Claude Saint-Germain

Cette foire aux artistes avait lieu dans la ville de Québec du 30 avril au 4 mai dernier. Plus de 1,500 participants venus de tous les coins du Canada y participaient. On y a vu une foule d'artistes de toutes catégories et une pleiade d'organisateurs, de coordonnateurs et de représentants d'associations de toutes sortes.

Le principe était le suivant: LES ARTISTES (musiciens ou comédiens) donnaient un extrait de leur spectacle dans le but de dérocher des contrats et des tournées à travers le pays. Pendant cinq jours, les spectateurs pouvaient consommer 12 heures de spectacle par jour. Le reste du temps était consacré aux ateliers (théâtre, variétés, musique, marketing, etc.) et à la visite des kiosques artistiques pour y rencontrer les représentants d'artistes ou les artistes eux-mêmes. C'est là qu'on y faisait des affaires, qu'on engageait, qu'on discutait, qu'on se nourrissait de promesses ou d'illusions. C'est là aussi qu'on nouait des contacts... pro-

metteurs pour l'avenir, sans parler des échanges au point de vue métier qui enrichissaient chaque participant.

Robert Arsenault, agent touristique pour la saison estivale 1980 et musicien bien connu des Acadiens de l'Île a beaucoup profité des ateliers de variétés et des spectacles auxquels il a assisté. Il en revient plus riche qu'avant et nourri de projets intéressants qu'il sera mette au profit de la population acadienne durant l'été.

Claude Saint-Germain, auteur, metteur en scène et animateur en théâtre pour le compte de la Société Saint-Thomas d'Aquin a pour sa part participé aux ateliers de théâtre et assuré à une dizaine de pièces de théâtre pour en revenir plus décidé que jamais à développer cette discipline artistique en Acadie, car il y avait de la place pour une troupe acadienne à Contact Québec ... et une place de choix.

C'est donc une histoire à suivre!

Ça danse à Tignish

(M) Quelque temps passé, Mad Bourque-Moreau, grâce au conseil populaire des Arts, est venu donner des stages de danses folkloriques au Club Ti-Pa à Tignish. En tout, 52 personnes ont participé à ces stages. Mad Marguerite Perry, présidente du comité d'amusement, et Céofred Richard étaient les personnes responsables d'organiser ces stages.

Le vendredi 2 mai dernier, 14 personnes adultes ont participé aux stages de Mad Bourque-Moreau. Ils ont réussi à apprendre 3 nouvelles danses. Le lendemain, c'était au tour des enfants de participer aux sta-

ges. Avec l'aide des adultes qui étaient là le soir d'avant, ils ont réussi à apprendre sept nouvelles danses.

"Le monde a bien aimé ça" de dire Céofred Richard de ces cours de danses. Mais, a-t-il fait remarquer, ce qui est le plus important est que ceux qui ont appris des danses nouvelles pourront maintenant les montrer aux autres. Ainsi les 14 adultes qui ont appris des danses folkloriques nouvelles vont les montrer aux autres lors des cours de danse qui se donnent régulièrement au Club Ti-Pa les samedis soirs.

Exposition

Les étudiants en art de Mrne Ardis Desborough présenteront leur Exposition d'art annuel le 24 mai, de 1h à 4 heures à la Légion canadienne Georges Pearkes.

Le prix d'entrée est d'un dollar (\$1.00). Rafraîchissements. Une partie de recettes sera donnée à l'Association des handicapés mentaux.

Bonjour Madame

Des nouvelles d'Angèle



Angèle Arsenault

Que des nouvelles à annoncer en si peu d'espace. Que de belles choses à

raconter pour un artiste qui mord à belles dents son "six mois sabbatique" en

se redécouvrant, en écrivant et en pensant à une rentrée d'automne.

Depuis janvier, on entend peu parler d'Angèle Arsenault mais on reste toujours en contact avec elle puisque le microsillon "Y'a une étoile pour vous" sorti en octobre dernier, a maintenant dépassé le cap des 78.000 copies vendues. Un disque d'or doit donc être certifié sous peu, et un 45 tours, tiré de cet album est maintenant sur le marché. En face A du 45 tours, on retrouve "La vie va faire une femme de toi" alors qu'en face B, c'est la chanson "Ce n'est pas à parler contre qu'en fait pour" à écouter dans des moments difficiles...).

Par ailleurs, si on rencontre Angèle sur la rue, il n'est pas sûr qu'on puisse la reconnaître. En effet, comme toutes les femmes qui vivent des changements dans leur vie, Ange-

le a décidé de retrouver sa vraie couleur de cheveux, en ajustant tous les à côté de ce "new look". Ces décisions ne relèvent pas de sa carrière, mais bien d'une envie profonde de voir et de sentir autre chose. Des cours de danse occupent même ses heures libres, détente parfaite pour les gens qui écrivent.

Mais Angèle ne s'arrête jamais très longtemps. Si l'hiver a été calme, l'été et l'automne se préparent à être très chargés. Des spectacles en plein air, une tournée en Acadie, Abitibi, Gaspésie et nord de l'Ontario vont meubler les mois de préparation à sa rentrée montréalaise, qui aura lieu à la PLACE DES ARTS à la fin de l'automne.

Dès lors, beaucoup de nouvelles chansons doivent se terminer, assez pour de belles surprises. Préparons-nous un prochain automne tout en printemps.

Soyez un consommateur averti-Aliments-minute, faites-les vous-mêmes

Dans notre société où foisonnent les gens pressés, il nous faut payer pour les commodités mises à notre disposition. C'est le cas en particulier lorsqu'il s'agit des aliments. Les aliments-minute pour gagner du temps dans la préparation ou ajouter de l'intérêt et de la variété à des repas qui, sinon, pourraient nécessiter une grande compétence culinaire. Les aliments-minute peuvent coûter plus ou moins cher que les mêmes aliments préparés par une personne à la maison. Le coût total des aliments comprend le coût des ingrédients, de la préparation et de l'entreposage, de l'électricité et du temps et de l'énergie consacrées par la ménagère. Si

vous voulez en avoir pour votre argent, il vous faut garder à l'esprit les points suivants. Vous les comparerez à vos propres besoins lorsque vous opérerez un choix entre les aliments-minute et les aliments faits à la maison.

Récemment, j'ai eu l'occasion de discuter des aliments-minute avec un certain nombre de consommateurs de l'Île-du-Prince-Édouard. A ce moment-là, on a fait mention de la préparation de ses propres aliments-minute, c'est-à-dire des mélanges préparés. J'ai parlé d'un certain nombre de mes recettes de mélanges faits à la maison. La plupart des personnes se sont montrées intéressées au mélange à biscuits, dont voici la recette:

A tasses de farine tamisée
1 1/3 c. à thé de poudre à pâte
A tasse de cassonade
2 c. à thé de sel
2 1/3 tasses de flocons d'avoine
2 tasses de shortening

Méthode: Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et la cassonade. Ajouter les flocons d'avoine. Incorporer le shortening avec un coupe-pâte ou deux couteaux. Mettre dans un contenant couvert sur une étagère de l'armoire.

Pour varier: Utiliser comme garniture lorsque vous faites des biscuits croustillants Apple Betty ou à rhubarbe. Pour ce faire, mettre le fruit dans un plat allant au four, ajouter la cassonade et les épices selon le goût, mettre une tasse du mélange sur le dessus. Placer dans un four moyen (350° F) et cuire pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que le fruit soit cuil et la garniture dorée.

Biscuits roulés

2 1/2 tasses de mélange à biscuits
1 œuf
1 c. à thé de vanille

Ajouter l'œuf et la vanille au mélange. Pétrir la pâte jusqu'à ce qu'elle soit bien mélangée. Réfrigérer pendant une heure. Rouler sur une planche couverte d'un peu de farine. Donner la forme désirée. Cuire sur une tôle à biscuits à 375° F de 10 à 12 minutes ou jusqu'à ce que les biscuits soient légèrement dorés. Donne 2 ou 3 douzaines.

Barres au Butterscotch

2 tasses de mélange
2 c. à table de lait
1 c. à table de vanille

Ajouter le lait et la vanille au mélange. Foncer un moule carré et graissé de 8 pouces. Cuire à 375° F pendant 15 minutes. Laisser refroidir légèrement pendant que vous préparez la garniture.

Garniture:

1 œuf battu
1/2 tasse de cassonade
1/4 c. à thé de sel
1/2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 tasse de flocons d'avoine

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Les émotions vous fatiguent, vous auriez besoin de plus de calme autour de vous. Vous offrez un visage souriant et vous ne laisserez pas votre bonne humeur s'altérer. Vous seriez très réceptif en amour.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Sur le plan du cœur, vous manqueriez de compréhension, il serait souhaitable que vous fassiez preuve de plus de lucidité. Vous suscitez les émois par vos impatiences, vos révoltes enfantines. Cessez de critiquer.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Vous aurez la joie de sentir autour de vous une atmosphère plus gaie, plus tendre. Votre humeur sera excellente et vous retrouverez votre équilibre sur le plan des sentiments. Acceptez les invitations.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vous aurez de belles joies sentimentales si vous êtes attentif et apprenez à analyser avec discrétion ce qui se passe autour de vous. Vous êtes peut-être timide en amour, mais vous intimidez surtout.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Ne craignez pas de montrer votre fierté, c'est un atout pour vous. L'être cher fera montre de plus de tendresse à votre égard. Il semble qu'il y ait la fin d'un retard ou de certaines obligations.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Le dynamisme vous fera défaut et vous ne seriez pas tenté de donner suite à certaines invitations. Il faudrait vous montrer plus déterminé. Vous ferez des rencontres, mais aucune n'aura une impression profonde sur vous.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Vous seriez plutôt heureux en amour et vous recevrez les preuves de tendresse dont votre cœur a besoin. Vous ferez des rencontres intéressantes et vous en viendrez à une meilleure entente avec l'être qui vous aime.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Des doutes, des questions, des interrogations et la personne aimée vous paraîtra mystérieuse, secrète et vous chercherez à découvrir ce qu'elle vous cache. Vous vous ferez beaucoup d'idées fausses.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Vos rapports sentimentaux suivront une courbe fluctuante. Tantôt tout va bien, vous vous sentez en communion de cœur et d'esprit avec la personne aimée, tantôt rien n'ira plus et les accrochages émailleront votre vie amoureuse.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vous seriez heureux en amour, cependant votre vie sentimentale sera un peu compliquée car vous harcerez de questions la personne qui vous aime. Vous aurez la tendance à douter et à lui lancer des flèches.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Une personne orgueilleuse reviendra sur une décision et s'opposera à vous. Ne décidez rien sous le coup de l'impulsion, suivez attendre pour faire partie de vos sentiments. Un renouveau sur le plan des amours et des nouvelles amitiés.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Votre intuition sera doublée de contacts amicaux. Tenez compte des désirs de la personne aimée en établissant votre programme de distractions. Ne dépensez pas d'une manière exagérée pour des plaisir fastes.

S.O.P.

Mélanger tous les ingrédients sauf les flocons d'avoine et bien battre. Incorporer les flocons d'avoine. Etendre sur la croûte cuite. Cuire à four moyen (350° F) pendant 15 minutes. Bien s'assurer de ne pas trop faire cuire ces barres. Elles semblent tendres à la sortie du four, mais elles deviennent croustillantes lorsqu'elles sont refroidies. Réfrigérer de 5 à 10 minutes et couper ensuite en barres selon la dimension souhaitée.

350° F pendant 30 minutes.

La semaine prochaine je présenterai des mélanges faits à la maison qui peuvent servir pour le plat principal. Sur ce, passez une bonne semaine.

(Jeanne Revell)

en forme quand?

Si vous êtes contre la bonne forme; vous êtes malade.



DEUX ATELIERS AU CENTRE EPTEK

LA PHOTOGRAPHIE-CHAMBRE NOIRE

Samedi, le 17 mai (10h a.m. à 4h p.m.)

Une introduction aux techniques de base de la photographie en noir et blanc. L'instructeur pour cet atelier sera Gerald Ellis de l'Ecole des Arts Visuels de Holland College.

LES SOCIETES HISTORIQUES LOCALES: POURQUOI ET COMMENT?

Samedi, le 24 mai (10h a.m. à 4h p.m.)

Un panel formé d'individus représentant des sociétés historiques de diverses communautés de la province, discutera plusieurs sujets tels que des projets et des activités. Les communautés désireuses d'organiser leur société historique sont priées d'y assister.

(Veuillez composer le 436-4737 pour vous inscrire d'avance à ces ateliers.)



de Tignish à Souris.

TIGNISH

Prompt rétablissement à Eveline Gallant, Olive Perry, Sheila Buote, et Pierre Gaudet, qui font un séjour à l'hôpital d'Alberton et à Josie Perry qui est encore à l'hôpital de Charlottetown.

M. et Mme Johnnie Doucette, Moncton, ont passé la fin de semaine avec le père de Johnnie et famille, Patrick Doucette, St-Félix.

Les gagnants au tournoi de cartes du Club d'Age d'Or, dimanche, le 4 mai, étaient: 1er, Mme Edna Richard, 2e prix, Mme Zelie Arsenault; 3e prix, Mme Eu-Jalle Gillis et Aubain Perry, égaux. Prix de consolation, Marie Pitre, St-Félix.

Les gagnants au tournoi (45) du Centre Club Ti-Pa, dimanche le 4 mai, sont comme suit: 1er, M. et Mme Jean Chaisson, 2e, M. et Mme André Arsenault, 3e, M. et Louis Richard. Prix de consolation: Mme Marie Richard et Mme Alma Martin.

Nos félicitations à Soeur Theresa DesRoches, qui célébrait son cinquantième anniversaire de vie religieuse, samedi le 3 mai à Souris. Six religieuses du Couvent de Tignish y assistaient: Soeurs Elizabeth Mohard, Aline Arsenault, Celina Gaudet, Mae MacDonald, Delta Gaudet et Eileen Roach. Soeur Theresa était autrefois supérieure au Couvent de Tignish.

BLOOMFIELD

Mlle Marie Pineau, fille de M. et Mme Camille Pineau Duvar est partie pour Toronto où elle va chercher de l'emploi.

M. Jimy Blanchard, son épouse et bébé de St-Jean, N.B. ont passé la fin de semaine chez son frère, M. Gérard Blanchard, son épouse et famille de Plusville.

Mme Renita Lou Jones, fille de M. et Mme Louis Jones, Bloomfield est revenue chez elle après avoir subi un intervention chirurgicale aux mâchoires à l'hôpital de Charlottetown.

M. Albert Saunders est encore un patient à l'hôpital de Charlottetown. Mme William Gallant(Rose), O'Leary Lodge est une patiente à l'hôpital d'O'Leary. Nous leurs souhaitons tous un prompt rétablissement.

Mme Elmer Richard (Marie) de Vancouver est venue passer un mois avec sa mère, Mme Théophile Gallant, Plusville.

M. et Mme Albert Gallant de Dieppe, N.B. passe quelques jours avec M. et Mme Vincent Gallant, Plus-

ville.

Mme Mary Ann Govag, Moncton passe quelques temps avec son frère Frank Arsenault et sa belle-sœur, Mme John Arsenault, Kelly Road.

Mme Syl Poirier accompagnée de sa mère Mme Pierre Doiron, son fils Glenn ont voyagé à Chatham, N.B. passer la fin de semaine visitant sa soeur Hélène, Mme James White-Way, son époux et famille.

Au jeu de cartes, tenu au Centre de Duvar dimanche le 4 mai, les gagnants étaient: 1er prix, Mme Pierre Doiron, 2ième, M. Jackie O'Brien, 3ième, Mme Dorice Gallant, consolation, Mme Alvina Gallant.

La gagnante de la loterie d'un gâteau fut Mme James Griffin et le freeze-out fut gagné par Mme Alyre Gallant et Mme Emery Des Roches.

WELLINGTON

M. Jean-Claude Johnson, son épouse Marie-Paule et leur fille Millie de St-Louis de Kent, N.B. ont rendu visite à M. et Mme Claude St-Germain, dernièrement.

Félicitations à M. et Mme Léonce Bernard, à l'occasion de la naissance d'un fils à l'hôpital du comté de Prince; il portera les noms de Charles-Gabriel.

M. et Mme Roger Arsenault, M. et Mme Julien Arsenault, M. et Mme Eldon Arsenault et M. et Mme Cédric Gallant sont allés à St-Jean, N.B. samedi où ils assistaient au mariage de leur nièce Gladys Vautour à M. Edmond Arsenault de Moncton, N.B.

M. Brian Arsenault est allé à Toronto où il s'est trouvé de l'emploi.

Nous regrettons que Mlle Carol Arsenault a dû entrer à l'hôpital de Charlottetown pour des traitements médicaux.

BAIE-EGMONT

Nous regrettons que Mme Yvonne-C. Arsenault a dû entrer à l'hôpital de Summerside pour soins médicaux et lui souhaitons prompt rétablissement.

Mme Angéline Arsenault est revenue de Halifax en bonne voie de guérison.

M. et Mme Leo-P. Gallant sont revenus d'un voyage à Québec et Ontario. Ils sont échangés de leur visites à leurs enfants, parents et amis.

Nous regrettons que

pour traitements. On lui souhaite prompt rétablissement.

MISCOUCHE

Nos sincères sympathies à la famille de Gabriel Arsenault dont le décès est survenu le 7 mai.

Mesdames Agnès Gallant et Marguerite Gaudet se rendaient récemment visiter leur père à Buffalo.

M. et Mme Gussie Gallant de St-Nicholas sont rendus à Toronto en voyage.

M. et Mme Martin Barriault sont allés visiter leur fille et son époux, M. et Mme Amand Poirier à Scoudouc, N.B.

Les participants aux jeux de cartes de l'Age d'Or étaient également la clôture de la saison. Quelque vingt personnes se rassemblaient en veillée sociale ou un délicieux goûter fut servi.

Les gagnants au jeu de cartes de la Ligue des Dames catholiques sont les suivantes: chez les dames: 1ère, Mme Marguerite Arsenault, 2ième, Mme Yvonne Heer et prix de consolation Mme Régina DesRoches et chez les hommes: 1er, M. Percy McKinnon, 2ième, M. Phil DesRoches et prix de consolation, M. Joseph Maddix. La Loterie fut gagnée par M. Abbie Gaudet alors que Mme Phibee Gallant gagnait le prix de présence.

Les gagnants au jeu de cartes de l'Age d'Or sont les suivants: chez les dames: Mme Mélia Arsenault, Mme Thérèse Gaudet et prix de consolation, Mme Régina DesRoches et chez les hommes: M. Ernest Gaudet, M. Emmanuel Richard et prix de consolation, M. Gabriel Arsenault. La loterie fut gagnée par M. Phil LeClair et le prix de présence par M. Abbie Gaudet.

SUMMERSIDE

M. et Mme Albert Gallant et M. et Mme Herb Andrew sont revenus chez eux après une visite de plusieurs jours chez des parents et amis à Halifax et à Dartmouth, N.E.

M. et Mme Brad LeClair sont revenus chez eux après un séjour à Halifax où M. LeClair a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital "Victoria General". M. LeClair est maintenant en bonne voie de guérison.

Un groupe d'amis ont surpris Mme Herb Andrew (Béatrice) chez elle lundi soir, le 5 mai, à l'occasion de son anniversaire de naissance. La soirée se passa bien et se passa agréablement à jouer aux cartes, suivi d'un délicieux goûter servi par ses amies. Bonne Fête! Béatrice!

Nos sincères sympathies à la famille de Mme Gertie Gallant dont les funérailles

eurent lieu lundi, le 5 mai, du salon funéraire Moase. L'inhumation a été au cimetière St-Paul près de son mari, Harry Gallant.

M. Alfred-J. Arsenault de la rue Beaver East a dû subir une intervention chirurgicale à l'hôpital du Comté de Prince. Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

Monsieur Francis Spence a conféré le sacrement de confirmation à 85 jeunes garçons et jeunes filles de la paroisse St Paul, lundi le 5 mai à la messe de sept heures du soir.

Chaque candidat était accompagné de ses parents et se fut une cérémonie très impressionnante. Monseigneur Spence était assisté des abbés: Eric Dunn, Vincent Murnaghan, Eddie Cormier, du Diacre Cyrus Gallant et de Soeur Marie Burge.

Mme Emmanuel Gallant (Gertie) est présentement à l'hôpital "Prince County" où elle reçoit des soins médicaux. Prompt et complet rétablissement, Gertie!

Félicitations à M. et Mme Toussaint Perry de la rue Market à l'occasion de leur 50ème anniversaire de mariage.

M. et Mme Paul Gallant de Riverview, N.B. avec deux fils Mark et André ont passé la fin de semaine chez la mère de Paul, Mme Lilly Gallant de la rue Water Ouest.

Mme Tilmon B. Gallant de Cap Egmont était dernièrement en visite chez sa cousine, Mme Lilly Gallant.

M. Alfred-J. Arsenault de la rue Beaver East a dû subir une intervention chirurgicale à l'hôpital du Comté de Prince. Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

Mme Nicole Anne Gallant, fille de M. et Mme Théodore Gallant est revenue en vacance après une année d'étude à St-Hyacinthe P.Q. Elle est maintenant employée au bureau du département d'Agriculture à Summerside pour les mois d'été.

RUSTICO

M. et Mme Wilfred Doucette recevaient la visite de leur petit-fils et son épouse, M. et Mme Stephen et Dianne Doucette et leur enfant Mathew de Toronto.

M. et Mme Amos-P. Gallant passaient la fin de semaine en visite chez leurs enfants Charles, John et Mme Lorna Saint Jules dans la région de Halifax.

M. et Mme Aubin Gallant se rendaient récemment passer trois semaines à St-Peterburg, Floride avec la sœur d'Aubin, Lorette (Mme James Boulger).

M. Ian Pineau, étudiant à l'Université du Nouveau-Brunswick et fils de M. et Mme Jean Pineau est parti à l'Ouest-Canadien à la recherche de travail pour l'été.

MM. Marcel Buote et Adrian Smith sont de retour

de l'Ouest-Canadien où ils travaillaient depuis plusieurs mois.

RUSTICO-NORD

Félicitations à M. et Mme Martin Gallant à l'occasion de la naissance d'une fille.

M. Peter Gauthier est de retour d'Edmonton où il était employé pendant les mois d'hiver.

M. et Mme David Hayden ont la visite de leur fille et gendre, Doreen et Graham de St-Jean, Terre-Neuve.

M. et Mme Francis Delorion ont passé une semaine récemment à St-Jean, N.B.

M. Jerry Gauthier, Rusticoville, est patient à l'hôpital P.E.I.

M. Revel Gauthier, Rusticoville a quitté l'hôpital et il est maintenant patient au Centre de réadaptation.

Mme Karen Doiron est de retour chez elle après un court séjour à l'hôpital.

Funérailles

TIGNISH: Nos sincères condoléances à la famille de Leo Maillet, Tignish, qui est décédé à son chez lui, le 2 mai, à l'âge de 75 ans.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Eva, 3 fils, Silvère, Nelson et Cecil, à Tignish; 2 sœurs, Beatrice (Mme Eddie Arsenault), Bridgeport, Connecticut et Dorothy (Mme Eddie DesRoches), Tignish; 3 frères, Sammy aux Etats-Unis, Edgar à California et Joe à Tignish.

Les funérailles étaient lundi, le 5 mai, à l'église St-Simon et St-Jude, à 10h30. Le Père Walter Reid officiait, assisté de Albin Arsenault, séminariste, et le Père Denis Gallant au sanctuaire. Le chœur des dames était sous la direction de Mme Eileen Hogan à l'orgue. Les porteurs étaient: Russell Perry, Terrence Gavin, Eugene Perry, Eddie DesRoches, Willie O'Brien et Walter Hogan.

RUSTICO: Les funérailles de Mme Edgar Pitre d'Outer Bed Bridge, décédée le 26 avril, avaient lieu du salon funéraire Charlottetown en l'église Saint-Augustin de Rustico où la messe fut célébrée par Père Mervin MacNally assisté de Père Clifford Murphy.

La lecture des épîtres fut faite par Soeur Joan Mary MacDonald, CSM alors que Soeur Janet Dunn CSM faisait l'appel aux prières des fidèles. L'homilia fut prononcé par Père MacNally. La chorale paroissiale faisait les trios du chant.

Assistaient en groupe, les religieuses des Congregations de Sainte-Marie et de Notre-Dame ainsi que le principal et le personnel des écoles St-Augustin, Stella Maris, et

de Tignish à Souris...

Ste-Anne. On y voyait aussi des membres du personnel de la bibliothèque de l'Université de l'Ile-du-Prince-Édouard et du foyer Sacred Heart de Charlottetown.

Les porteurs étaient MM. Roy, Steven et Lester Pitre, Sterling McQuarrie, Louis Wilchynski et Hugh MacKinnon.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où Père Mervin MacNally récita les dernières prières.

Lancement du "Livre de Bloomfield"

BLOOMFIELD — Samedi soir, le 3 mai eut lieu la présentation du livre "St. Anthony's Parish", à la salle paroissiale.

M. Dorice Gallant avec son ardeur habituelle était le maître de cérémonies pour la soirée.

Son honneur le lieutenant-gouverneur, le Dr Aubin Doiron et son épouse nous ont honorés de leur présence.

Il y avait plusieurs distingués visiteurs à qui des co-

pies complémentaires de cette histoire furent présentées.

Nous avons eu du chant de la chorale de Bloomfield et aussi de la chorale française de Tignish, et de la musique par MM. Elmer Robinson, Jerry Pitre et Cyrus J. Gallant.

Des remarques furent faites par le curé le Révérend Père Justin MacDonald, son honneur le lieutenant-gouverneur, Dr Edmond Arsenault, Dr George Dewar et Mme Avéline Pitre qui fut la principale instigatrice du projet.

Nos sincères remerciements à Mme Pitre. Elle a mis tant de temps, ouvrage, recherche et a même dépensé sur ce projet.

Un délicieux régal fut servi à toutes les personnes présentes.

Dames du sanctuaire

ABRAM-VILLAGE — Les Dames du Sanctuaire tenaient leur assemblée mensuelle le 5 mai chez Mme Lorraine M. Gallant. L'assemblée fut ouverte par la réci-

tation en commun de la prière de Notre-Dame du Sacré-Cœur.

Il y eut ensuite lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ainsi que la lecture du rapport financier. Le tout fut accepté par l'assemblée. Vint ensuite la correspondance, soit une carte de remerciements de Mme Angéline Arsenault pour la messe et la carte à l'hôpital de Halifax. Il y avait aussi une lettre des Pères Blancs et une lettre du missionnaire accusant réception de timbres usagés que les membres rassemblent pour leur envoyer.

La messe du mois sera pour la paix dans le monde. Ensuite le Comité des malades donna son rapport. Il y a eu beaucoup de malades à visiter. Le nouveau comité se compose de Mme Lorraine Gallant, Mme Cécile Gallant, Mme Léona Arsenault et Mme Augustin Arsenault.

La petite loterie rapporta \$5.85 et fut gagné par Mme Rita L. Arsenault. Deux membres s'offrent pour porter les offrandes quand le tour du Village viendra. Il y eut discussion sur le dépôt de linge usagé. On demande des volontaires pour aller y travailler. Il eut tirage de la loterie qui était en marche et fut gagnée

par Robert Arsenault, fils de M. et Mme Alyre-J. Arsenault. Félicitations!

Une autre couverture de lit est en marche et doit être fini bientôt. Il y eut discussion sur le cours de nation et le montant de \$20.00 est voté pour ce cours. Mme Louis Gallant annonce aux membres qu'il y aura une heure de prières mercredi le 21 mai au Club 50, de 7 à 8 heures dirigée par Sr Gertrude Gagnon. Toutes personnes sont invitées à y participer.

A la prochaine assemblée il y aura une invitée qui parlera aux Dames qui voudraient travailler en dehors.

L'appel des noms était répondu en donnant une recette de mets, ce qui fut apprécié. Vingt trois membres répondirent à l'appel. Mme Cécile Gallant lui envoie un chapitre du livre "Histoire du Village" qui fut bien apprécié et un vote de remerciement est offert à Mme Gallant.

La prochaine assemblée sera chez Mme Léo-S. Arsenault et l'appel des noms sera répondu par chaque personne disant ce qu'elle aimera faire pendant les vacances. Puisque les dames qui avaient été nommées pour le programme avaient oublié, elles s'offrent de rester pour le programme à la prochaine assemblée.

L'assemblée s'ajourna pour jouer au bingo qui rapporta un bon montant pour la Société. Un vote de remerciement est présenté à Mme Lorraine pour ses bonnes traites de gâteaux sucrés et friandises.



PRIX FORT
pour votre
VOITURE
USAGEE
échangez chez
COUNTY SALES

Summerside, 436-8030

TINGLEY MONUMENTS LTD.

Monuments funéraires
Plaques de bronze
Inscriptions funéraires
Sheldon Cameron
335, rue Central
Summerside, I.P.E.
C1N 3H2
Tél: 436-6515

AIDE POUR TERRAINS A BATIR

Si vous ne revenez pas le budget d'aménagement, des options ayant jusqu'à \$4.000 sont disponibles à une personne qui achète un terrain aménagé pour la construction d'une maison ou à une personne qui achète une nouvelle maison basée sur un terrain aménagé. Communiquer avec la Société au bureau de l'I.P.E. (P.E.I.) Housing Corporation, Charlottetown, tel 892-0221 ou renseignez-vous auprès de votre Centre de services régional.

Nouvelle génération



Gilles, fils de M. et Mme Henri (Gloria) Gallant de St-Nicholas, né le 31 octobre 1978



Province de l'Ile-du-Prince-Édouard Offres d'emplois

Ces concours sont ouverts aux personnes des deux sexes.

Les positions suivantes sont maintenant disponibles dans la province de l'Ile-du-Prince-Édouard.

Spécialiste du développement de l'industrie forestière
Ministère de l'Agriculture et des Forêts
Poste: Charlottetown

Le poste comporte la responsabilité d'aider les entreprises d'industrie forestière dans la planification et la mise en exécution de programmes visant la modernisation et l'expansion de la manufacture et de l'utilisation des produits forestiers. Le concours porte le numéro 50PM174 et le salaire varie entre \$17.940 et \$22.625.

Agent de développement des affaires
(2 postes)
Ministère du Tourisme, de l'Industrie et de l'Energie
Postes: O'Leary (bilingue) et Souris

Un travail de développement auprès des hommes d'affaires et des entrepreneurs en rapport avec le Programme des prêts non-reimboursables selon la performance qu'offre le ministère. Le numéro du concours est 50MP176 et le salaire varie entre \$17.940 et \$22.625.

On peut se procurer les formulaires à tous les bureaux du Gouvernement de l'I.P.E. aux centres de services régionaux, ou en écrivant à la Commission du Service civil, C.P. 2000, Charlottetown, I.P.E. C1A 7NB, ou encore en composant le 892-4134. Lorsque vous retournez les formulaires de demande, veuillez indiquer le numéro du concours.

GAUDETS SAVE-EASY

Summerside Mall

Boeuf de Catégorie A, steak de surlonge ou de filet, la lb.	\$2.89
Saucisses de Vienne "High Grade", paq. de 1 lb, ou 455 g.	99¢
Tomates, Canada No 1, la lb.	59¢
Petits pains à "Soumarins" 3 pour	49¢
Jambons en conserve "Swiss", bte de 1 lb.	\$1.99
Margarine "Parkay" de Kraft, paq. de 3 lb.	\$1.88
Shortening "Crisco", paq. de 1 lb.	77¢
Lait condensé "Perfection", bte de 385 ml	44¢
Jus de tomates "Aylmer", bte de 48 oz.	79¢
Café moulu "Maxwell House", paq. de 1 lb.	\$3.19
Patates chips "Hostess", sac de 200 g.	89¢
Beurre d'arachides "Kraft", boc. de 1 kg.	\$2.29
Relishes diverses "Heinz", bout. de 12 oz.	65¢
Miettes de thon blanc "Clover Leaf", bte de 6 1/2 oz.	\$1.39
Papier hygiénique "Facelle Royale", paq. de 4 roul.	\$1.39

Ces prix sont en vigueur du 13 au 17 mai inclusivement.



James D. Johnston

MAPLE LEAF DAIRY (1973) LTD.
produits laitiers de qualité

35 Greenwood Drive
Summerside, I.P.E.

Tél: 436-3705
Res: 436-9522

Qu'est-ce qui manque?



L'emploi d'été,
embauchez
un étudiant



Employment and
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

LES D'IT'T'Ecran

Semaine du 14 au 20 mai



Mercredi

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 L'évangile en papier
10.30 Animagerie
10.45 Tam Tam
11.00 Passe-Partout
11.30 Magazine-Express
12.00 Au fil de la semaine
12.30 Madame et son fantôme
1.00 Action Santé
1.30 Les Coqueluches
2.31 Le téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Le temps de vivre
5.00 Bobino
5.30 Place du fondateur
6.00 La fine cuisine d'Henri Bernard
6.30 Coup d'oeil
7.00 Les maritimes aujourd'hui
7.30 Ce soir, téléjournal nationale
8.00 Profil
8.30 A communiquer
9.30 Baseball Expos
"Montréal à Houston"
12.00 Téléjournal Nat., Inter., & Prov.
12.34 L'opinion
12.40 Les maritimes aujourd'hui,
2ème édition
12.47 Sports
12.57 Reflets d'un pays
01.57 CINEMA "Le Caporal Epingle"

Jeudi

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 Les oraliens
10.30 Animagerie
10.45 Les Oufs
11.00 Passe-Partout
11.30 Magazine-Express
12.00 Au fil de la semaine
12.30 La maison de personne
1.00 Les richesses de la mer
1.30 Les Coqueluches
2.31 Le téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 CINEMA "Un chef de rayon explosif"
5.00 Bobino
5.30 Pop Citrouille
6.00 Les Pierrafeu
6.30 Coup d'oeil
7.00 Les maritimes aujourd'hui,
1ère édition
7.30 Ce soir, téléjournal Nat.
8.00 Zoom sur les bêtes libres
8.30 Du tac au tac
9.00 La soirée du hockey
11.30 Téléjournal Nat., Inter., & Prov.
12.04 L'opinion
12.10 Les maritimes aujourd'hui,
2ème édition
12.17 Sports
12.27 CINEMA "Seul chez les loups"
02.00 Fin des émissions

Vendredi

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 Les 100 tours de centour
10.30 Animagerie
10.45 Contes de la rive
11.00 Passe-Partout
11.30 Magazine-Express
12.00 Moi aussi je parle français,
Prospective
12.30 Gaspard et les fantômes
1.00 Cinéastes de la faune
1.30 Les Coqueluches
2.31 Le téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Les Ateliers
4.30 Les animaux chez eux
5.00 Bobino
5.30 Les Héritiers
6.00 Sports Mag
6.30 Coup d'oeil
7.00 Les maritimes aujourd'hui,
1ère édition
7.30 Ce soir, téléjournal Nat.
8.00 A cause de mon oncle
8.30 Génies en herbe
9.00 A cœur battant
9.30 Hors séries - "La couronne du diable"
10.30 Consommateurs plus
11.00 L'Enjeu
11.30 Téléjournal Nat., Inter., & Prov.
12.04 L'opinion
12.10 Les maritimes aujourd'hui,
2ème édition
12.17 Sports
12.27 CINEMA "L'uniforme de la honte"
02.00 Fin des émissions

Samedi

CBAFT

0.30 Passe-Partout
10.00 Capitaine Caverne
10.30 Les chevaux du soleil
11.00 Les héros du samedi
12.00 Albator
1.00 La semaine parlementaire
2.00 Regards sur le monde
2.15 Baseball du samedi
5.06 Femmes d'aujourd'hui
6.00 Bagatelle
7.00 Noir sur blanc
8.00 La conquête du ciel
9.00 La soirée du hockey
11.30 Le téléjournal
11.45 Nouvelles du sport
12.05 CINEMA "La petite maison de thé"
02.00 Fin des émissions

12.05 Ciné-magazine
12.35 Beaux arts
01.30 Fin des émissions

CBCT

11.00 Gentle Ben
11.30 Flipper
12.00 Meeting Place (Lutheran)
1.00 Country Canada
1.30 Hymn Sing
2.00 Best of Man Alive
2.30 Canadian Reflections
"Antarctica"
3.00 Nature of Things
4.00 James Mitchener's World
"Hawaii"
5.00 News & this week in parliament
6.00 Disney's Wonderful World
7.00 The Beachcombers "Fire-wind"
7.30 The Muppet Show
"Beverly Sills"

3.00 Bob MacLean
4.00 Beyond Reason
4.30 All in the Family
5.00 The Beachcombers
5.30 Mary Tyler Moore
6.00 News, Sports & Weather
7.00 Happy Days
7.30 W.K.R.P.
8.00 The White Shadow
9.00 M.A.S.H.
9.30 NEWS SPECIAL Quebec
"Question of Destiny"
10.50 Watson Report
11.00 The National
11.32 Night Report
11.50 Mind your language

Mardi

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 Les 100 tours de centour
10.30 Animagerie
10.45 Virginie
11.00 Passe-Partout
11.30 Magazine-Express
12.00 Au fil de la semaine
12.30 Les enfants du 47A
1.00 Papa cher papa
1.30 Les Coqueluches
2.31 Le téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 CINEMA "L'intruse"
5.00 Bobino
5.30 Délicie
6.00 Les Pierrafeu
6.30 Coup d'oeil
7.00 Les maritimes aujourd'hui
1ère édition
7.30 Ce soir, téléjournal nat.
8.00 Le monde merveilleux
de Disney

Lundi

CBAFT

CBCT

10.00 En mouvement
10.15 Les oraliens
10.30 Animageries
10.45 Une fenêtre dans ma tête
11.00 Passe-Partout
11.30 Magazine-Express
12.00 Au fil de la semaine
12.30 Wickie
1.30 Sports Set
3.30 You can do it
4.00 Sportsweekend
7.00 Saturday evening News
7.22 The Maritime
5.30 Heritage
8.00 Star Charts
8.30 House Calls
9.01 NHL Playoffs
final no. 2
12.00 The National
12.17 Provincial Affairs
12.24 Night Report
12.34 MOVIE: The Skyriders

CBCT

9.15 Friendly Giant
9.30 N.S. Schools
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Top of the Clock
12.30 Wicks
1.00 Today from the Prairies
2.00 The Edge of Night
2.30 Thirty From
3.00 Bob MacLean Show
4.00 Beyond Reason
4.30 All in the Family
5.00 The Beachcombers
5.30 Mary Tyler Moore
6.00 Compass
7.00 Happy Days
7.30 Window on Resources
8.00 Quebec Referendum
9.00 Barney Miller
9.30 Fifth Estate
10.30 Decision
11.00 The National
11.30 Night Report
11.50 MOVIE: Raffles

Dimanche

CBAFT

09.24 Politique Provinciale
09.30 Passe-Partout
10.00 Yogi et Cie
10.30 Mon ami Guignol
10.45 Les pelerins
11.00 Le jour de Seigneur
12.00 Une histoire de la médecine
1.00 Magazine de la semaine verte
2.00 Propos et confidences
2.30 Son et images
3.00 Univers des sports
4.30 D'hier à demain
5.30 Aux frontières du connu
6.00 Second regard
7.00 Hebdo dimanche
8.00 Chez Denise
8.30 Les beaux dimanches
11.30 Le téléjournal
11.46 Sports dimanche

CBCT

9.15 Friendly Giant
9.30 N.S. Schools
10.00 Camera 12
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Top of the Clock
12.30 Wicks
1.00 Today from the Atlantic
2.00 Edge of Night
2.30 Access



Dialogue avec le Monde—SUCO et ALAI—

Coût de cochon !...

Voici une histoire vécue par des agriculteurs d'Amérique latine, qui pourraient bien nous faire réfléchir sur nos propres problèmes en matière d'agriculture.

Au Pérou, il y a quelques années, une filiale de Carnation (industrie laitière) s'est installée dans la région fertile d'Arequipa. Cette compagnie fabrique près de 90 % du lait en poudre du Pérou. Alors tous les jours, les agents de la compagnie allaient recueillir le lait des 7000 producteurs laitiers de la région. Ces petits producteurs, dont la majorité n'ont que quelques vaches attachées près de la maison, vendaient autrefois leur lait à des producteurs locaux de fromage. Mais Carnation offrait des prix légèrement plus élevés aux agriculteurs et les petites industries ont rapidement fait faillite.

Les autres cultivateurs de la région avaient besoin eux aussi de revenu en argent pour s'acheter de simples biens de nécessité. Ils ont alors arrêté de cultiver patates et maïs et se sont mis eux aussi à produire du lait pour l'usine Carnation.

Aujourd'hui la région est complètement dépendante de l'usine pour survivre. Les agriculteurs retirent moins que le salaire minimum. Ils sont

DIALOGUE AVEC LE MONDE est un service d'information offert aux journaux hebdomadaires régionaux pour faire connaître la réalité des habitants d'autres pays et en même temps pour donner une dimension plus globale aux problèmes et préoccupations des gens d'ici. Le service est parrainé par le Service Universitaire Canadien Outremer (SUCO) et l'Agence Latino-Américaine d'Information (ALAI), organismes à but non lucratif.

ECOLE SCIENTIFIQUE DE HOCKEY DE

L'UNIVERSITE DE MONCTON 1980

4 au 8 août 1980	8 à 10 ans
11 au 15 août 1980	11 et 12 ans
18 au 22 août 1980	13 et 14 ans
25 au 29 août 1980	15 à 18 ans

Non résident: \$100
résident: \$150

Pour plus d'informations:
Secrétaire aux Inscriptions
Ecole scientifique de hockey
CEPS
Université de Moncton
Moncton, N.-B.
E1A 3E9
Tél: 858-4165



SOUMISSION

MINISTERE DE LA VOIRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

PROVINCE DE L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

DE LA PART DE
LA REGIE DES ALCOOLS DE L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

Des soumissions scellées seront acceptées au bureau du ministre de la Voirie et des Travaux publics, 11, rue Kent, jusqu'à 2h p.m. heure normale de l'Atlantique, le mardi 10 juin, 1980, pour le matériel suivant:

Approvisionnement de
MATERIEL POUR ETAGERS D'ENTREPOT

Les enveloppes contenant les soumissions doivent indiquer clairement:

"MATERIEL POUR ETAGERES D'ENTREPOT"
ou
"WAREHOUSE RACKING MATERIAL"

On peut se procurer les devis au ministère de la Voirie et des Travaux publics, 2e étages, édifice Jones, 11, rue Kent, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard. Les soumissions seront ouvertes au lieu et à l'heure ci-haut indiquées et les soumissionnaires sont priés d'être présents à l'ouverture. Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Hon. George R. McMahon
ministre
ministère de la Voirie et des Travaux publics

Aréna de la région Evangeline

Coût estimé total: \$451,814.

Engagements et dons:
\$381,223.00

Argent reçu + crédit:
\$151,581.68

No. de taxe 0538389-56-02

PAREL

RRAP

Les résidents de Summerside devraient vérifier dès aujourd'hui en ce qui concerne les octrois PAREL (RRAP) et les prêts disponibles au taux d'intérêt de 121/2%.

Visitez le bureau PAREL (RRAP) à l'Hôtel de Ville pour de plus amples informations sans obligation ou communiquez par téléphone avec:

C. Ross MacKenzie
4222
Coordonnateur de PAREL (RRAP)

On pourra peut-être vous aider quant aux réparations ou rénovations.



Graines de pelouse et de jardin, engrains chimiques, pesticides, instruments et équipement pour jardins et pelouses, etc.

Ouvert de 8h30 à 5h30 les lundis, mardis et mercredis, et de 8h30a.m. à 8h30p.m. les jeudis et vendredis.

HALIFAX SEED CO.
(I.-P.-E.) LTD.

East Royalty
Tél: 892-2003



LE CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES

OFFRE
UN POSTE DE COMMISSAIRE
AU SOUTIEN ADMINISTRATIF NIVEAU VI
(Secrétaire Exécutif)
A HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE)
No du concours 80-52

TRAITEMENT:
De \$13,481 à \$15,412 par année. On signale aux candidats que le traitement à la nomination sera probablement de \$13,481 par année.

FONCTIONS:
En tant que membre d'une équipe de soutien administratif, offrir des services de soutien spécialisé au secrétaire du Conseil. En plus de s'acquitter des tâches de bureau habituelles, le titulaire devra assumer des responsabilités spéciales ayant trait à la préparation des documents dont on a besoin lors de réunions du Conseil et devra communiquer fréquemment avec les ministres et les agents supérieurs des gouvernements provinciaux et fédéral. Il devra également effectuer un certain nombre de voyages pour assister aux réunions du Conseil. Pour accompagner ce travail, le titulaire doit bien connaître les objectifs et les activités du Conseil et de ses organismes et faire preuve d'initiative, de maturité et de motivation. Le titulaire devra également s'acquitter d'autres tâches au besoin.

QUALITES REQUISITES:
Détention d'un diplôme d'études secondaires comprenant des cours de commerce ou complété par de tels cours et avoir une vaste expérience en tant que secrétaire administratif; ou posséder toute combinaison équivalente de formation et d'expérience. Être en mesure de prendre environ 60 mots à la minute en sténographie et de dictyographier environ 60 mots à la minute. Le fait de pouvoir travailler dans les deux langues officielles constitue un avantage.

Les candidats sont priés de présenter un curriculum vitae détaillé faisant état de leur formation et de leur expérience au: Conseil des premiers ministres des Maritimes
C.P. 2044
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2Z1

On peut se procurer des formulaires de demande d'emploi à l'adresse susmentionnée. Prière de mentionner le numéro du concours. Le concours se termine le 28 mai 1980 à 17h.

LE PETIT LAROUSSE
VOTERAIT OUI

S.O.P.) Une étude exhaustive menée par un professeur de français de Québec a révélé que le Petit Larousse voterait Oui au référendum québécois.

Cette étude visait à découvrir combien de mots du dictionnaire renfermaient les trois voyelles O, U et I, par opposition au N, O, N.

Menée très sérieusement et très patiemment, elle a permis la découverte de mots comme affouillement, bouillonnement, éblouir, jouter et ziaouia.

Du côté négatif, on a retrouvé canon, dénoncer, grognon et zénor.

Le côté du Oui, on a ainsi compté près de 220 mots renfermant ces trois voyelles, contre 136 mots contenant le N.

La Banque des fermiers de Rustico

(les débuts de Rustico)



nes qui habitaient à Rustico.

C'est en 1859 que le Père Georges Etienne Belcourt arriva à Rustico. On dit de lui qu'il a accompli plus de chose en dix ans qu'un autre homme en cent ans. Lorsqu'il arriva à Rustico, il trouva une grande paroisse peuplée de pauvres fermiers vivant difficilement du travail de la terre et très peu instruits.

Une des premières choses que fit le Père Belcourt, c'est d'organiser l'institut des fermiers de Rustico. A l'époque, les Acadiens n'étaient pas propriétaires de leurs terres. En effet, les terres appartenaient à des grands propriétaires, qui la plupart habitaient en Angleterre, et auxquels les Acadiens devaient payer des rentes. Selon M. Blanchard, on payait un shilling par mois; des fois quand la terre était bonne, on devait payer deux shillings. On dit que parfois, l'agent du propriétaire allait ramasser sa rente avant que le grain ne soit mûr et si le fermier ne pouvait pas payer, on prenait le grain. M. Blanchard raconte qu'à cette époque, un vieux s'était loué un champ et y sema du grain. Quand le grain fut mûr, l'agent du propriétaire arriva au vieux et lui demanda de payer la rente tout de suite. Mais comme le vieux n'avait pas encore fait sa récolte, il n'avait pas d'argent et il ne pouvait pas payer. Le vieux avait une vache et l'agent lui dit que s'il ne pouvait pas payer, il allait s'emparer de sa vache. Le vieux fut tellement enraged qu'il saisit l'agent par le toupet. Mais il ne savait pas que l'agent portait une perruque et il fut effrayé quand il s'aperçut que le toupet lui était resté dans la main. Il se sauva à toutes jambes dans le bois croyant sûrement qu'il avait arraché une touffe de cheveux de l'agent et qu'on allait certainement le pendre pour cela.

Avec l'institut des fermiers, organisé par le Père Belcourt, les fermiers se réunissaient une fois par semaine ou toutes les deux semaines. A ces assemblées, les fermiers discu-



(ML) Sur notre photo, nous voyons la salle qui abritait la banque des fermiers de Rustico telle qu'elle est aujourd'hui. Cette banque aida beaucoup les fermiers de la région.

taient de leurs problèmes communs et cherchaient des solutions pour y remédier.

C'est en 1861 que le Père Belcourt fit construire la salle qui abritera plus tard la Banque des fermiers de Rustico. Cette salle était la seule à l'époque construite en roche. Les pierres venaient d'une carrière (quarry) située à Hope River. Pour les amener à Rustico, on les traînaient sur la glace le long de la côte pendant l'hiver.

On fonde une banque

C'est en 1864 que la Banque des fermiers de Rustico a été fondée. A cette époque, l'argent était rare et le crédit cher. Le 30 mars 1863, les fermiers font leur demande à l'assemblée législative de l'Île pour l'incorporation de leur banque. L'acte pour approuver l'incorporation de cette banque fut approuvé par la chambre. L'année d'après, la reine Victoria signa l'Acte, donnant ainsi son consentement royal.

Les affaires à la banque commencèrent cette même année. Le premier président fut Jérôme Doiron, un fermier de Pointe à Grand-Pré. Le premier caissier fut Marin Blanchard.

un enseignant et le grand-père de Théophile Blanchard.

Cette banque fonctionnait d'une façon semblable aux caisses populaires d'aujourd'hui. Elle était composée d'un conseil d'administration, d'un comité de crédit, d'un comité de surveillance etc. Les parts se vendaient une livre chaque (à l'époque le système monétaire était le même que celui de l'Angleterre avec des livres, des shillings et des pences). On prêtait de l'argent avec des intérêts de 6%.

Ceci fut beaucoup de bien aux fermiers, car les autres banques avaient leurs taux d'intérêt fixé à 10 ou 12% et ceux qui ne pouvaient pas payer leurs dettes étaient parfois jetés en prison.

Une meilleure vie pour les fermiers

M. Blanchard cite des cas où avec des prêts de \$30 ou \$40, certaines personnes sont devenues de gros fermiers. Dans le temps, fait-il remarquer, on pouvait en faire beaucoup avec une telle somme d'argent. La banque fit tellement de bien, que peu de temps après des fermiers du comté de Prince

devinrent membres. On venait d'ailleurs loin que Baie-Egmont, Miscouche et Tignish pour faire ses affaires. Ceci a même permis à certains fermiers d'acheter des terres qu'ils occupaient des grands propriétaires.

Toutefois, avec l'entrée de l'Île dans la confédération en 1873, on changeait l'époque. Avec l'Acte des Banques en 1871, le Canada prenait la décision de favoriser les grosses banques nationales et d'éliminer les petites banques locales.

Toutefois, la Banque des fermiers de Rustico continua à fonctionner pour plus de vingt ans par après. Très peu de choses sont connues de la banque de 1891 à 1894. Les documents de ces dernières années sont passés au feu et plus aucune des personnes mêlées aux activités de la banque pendant ces dernières années ne sont encore vivantes. Toutefois, lorsque l'agent, Théophile Blanchard regardait souvent ces documents. Si ces documents existaient encore aujourd'hui, on saurait bien plus long sur la banque de Rustico. Ce n'est qu'un autre exemple d'une partie de notre histoire disparue à jamais.

GARDE COTIERE CANADIENNE

APPEL D'OFFRES

Les offres sous pli cacheté correspondant au projet dont la liste figure ci-dessous, devront être adressées au Gestionnaire de District avec la mention du nom et du numéro du projet, la date limite étant fixée midi le 30 mai 1980. Les documents relatifs à l'appel d'offres pourront être obtenus à Transport Canada, Garde Cotière Canadienne, C.P. 1270, Charlottetown, I-P-E, C1A 7M8.

PROJET

L'entretien d'équipement des aides à la navigation Signal de Brune à Howard's cove, I-P-E, MOA-229-XG. Veuillez mentionner le numéro de contrat MOA-229-XG dans toutes correspondances.

INSTRUCTIONS

Pour être prise en compte, chaque offre devra être soumise sous la forme prévue par le Ministère et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres.

L'offre retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

GARDE COTIERE CANADIENNE

APPEL D'OFFRES

Les offres sous pli cacheté correspondant au projet dont la liste figure ci-dessous, devront être adressées au Gestionnaire de District avec la mention du nom et du numéro du projet, la date limite étant fixée midi le 30 mai 1980. Les documents relatifs à l'appel d'offres pourront être obtenus à Transport Canada, Garde Cotière Canadienne, C.P. 1270, Charlottetown, I-P-E, C1A 7M8.

PROJET

L'entretien d'équipement des aides à la navigation Signal de Brune à Rustico, I-P-E. Veuillez mentionner le numéro de contrat MOA-224-XG dans toutes correspondances.

INSTRUCTIONS

Pour être prise en compte, chaque offre devra être soumise sous la forme prévue par le Ministère et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres.

L'offre retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Armoires de cuisine

30 styles - tous genres

C'est le moment idéal pour commencer cette nouvelle cuisine dont vous avez remis la construction depuis des années. Nous avons 5 modèles de cuisine en exposition pour votre inspection.

au
COOKS NOOK
133, rue Water Summerside
Tél: 436-5001

G.E. SILLIKER CONSTRUCTION LTD.

Verre laminé, vitrines, miroirs, unités étanches, portes et fenêtres d'aluminium.

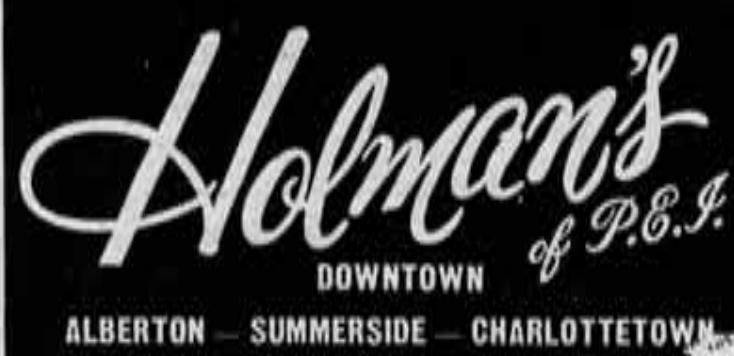
20 Glenn Drive St-Eleanor's
Tél: 436-5758 892-0651

AVIS IMPORTANT

La Commission d'enquête sur l'assistance sociale se rencontrera aux endroits suivants à 8h p.m.

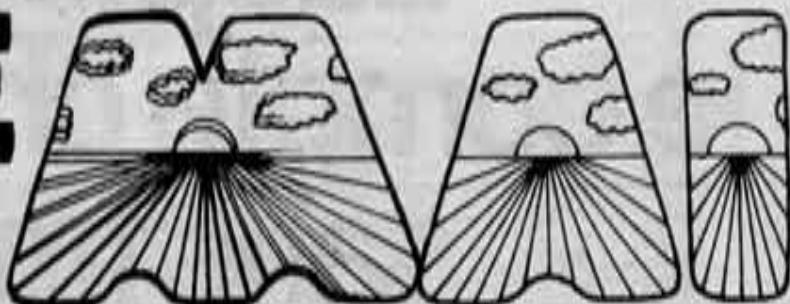
Date	Lieu	Local
Le 14 mai	Charlottetown	Amphithéâtre de conférences MacKinnon, Holland College, Charlottetown
Le 21 mai	Tyne Valley	Club d'âge d'or Britannia
Le 28 mai	Summerside	Centre Kinsmen
Le 2 juin	Souris	Ecole Régionale
Le 4 juin	Charlottetown	Amphithéâtre conférences MacKinnon, Holland College, Charlottetown

Toutes les personnes intéressées au système de bien-être sont priées d'assister à ces assises, de parler, de poser des questions et de présenter des mémoires.



VENTE

DE PEAU



Du 13 au 24

- Des centaines d'articles pour vous faciliter l'été
- Des rayons nouveaux et améliorés pour mieux vous servir
- Voir les pages du dépliant pour informations, etc...

Spécial...
d'aubaines...

Lawn Boy

modèle 4531

Régul. \$149.95

PRIX SPECIAL

\$134.97



Plus facile que vous

ne le
pensiez

HOLMAN'S



- ALBERTON
- SUMMERSIDE
- CH'TOWN MALL



De plus en plus de gens adoptent le compte chèques sans frais exclusif à la Banque Nationale.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Le 31 mars - 80

La Cie de téléphone : 1736
Dix-sept —
Pierre Ray

01/165-000 1736-5-07

C'est gratuit*

Partout au pays, le compte chèques sans frais de la Banque Nationale est le seul compte chèques où les chèques ne coûtent vraiment rien. Il n'y a pas de solde minimum à maintenir. Il devient donc très avantageux de régler tous vos comptes personnels avec le compte chèques sans frais de la Banque Nationale. Vous pouvez faire autant de chèques que vous le voulez, tout à fait gratuitement. Plus vous vous en servez, plus vous économisez.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Le 31 mars 80

La Cie d'électricité : 32
Trente-deux —
Pierre Ray

*Un supplément est prévu pour recevoir vos chèques encaissés ou pour vous procurer une série de chèques illustrés.

C'est simple

Tout le monde n'est pas comptable et c'est normal. Alors la Banque Nationale vous facilite les choses. Avec votre compte chèques, elle vous offre une série de chèques personnalisés et un carnet de position pour y inscrire au jour le jour vos dépôts ou vos chèques.

Pour remplir votre carnet de position, rien de plus facile! Chacun de vos chèques personnalisés est numéroté. Vous n'avez qu'à inscrire dans votre carnet ce numéro, le nom du bénéficiaire, le montant et votre solde. Ainsi vous savez toujours où vous en êtes rendu au jour le jour. Finies les mauvaises surprises!

C'est pratique

En plus du carnet de position qui vous permet de suivre vos affaires de près, la Banque Nationale vous envoie, par la poste, un relevé de compte mensuel. En un clin d'œil, vous repérez toutes vos opérations du mois, car le relevé reproduit les numéros de vos chèques, les montants tirés ainsi que vos dépôts et votre solde. Avec le compte chèques, vous savez où vous en êtes. Notez aussi que la Banque Nationale garde vos chèques au cas où vous en auriez besoin.

Renseignez-vous auprès du personnel de nos succursales sur nos comptes épargne et sur nos prêts.



**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**

La banque d'aujourd'hui

Le don qui vient du cœur...



SOUMISSION

POUR UN PROJET CONJOINT

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DES FORETS

et

LE MINISTRE DE LA VOIRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

Province de l'Île-du-Prince-Édouard

avec

LE GOUVERNEMENT DU CANADA

MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Des soumissions scellées seront acceptées au bureau du ministre de la Voirie et des Travaux publics, 2e étage, édifice Jones, 11, rue Kent, jusqu'à 2 heures, heure avancée de l'est le MARDI 3 JUIN, 1980 pour la construction du projet suivant:

EDIFICE POUR L'ENTRETIEN D'EQUIPEMENT FORESTIER

et

UN RAJOUT A L'EDIFICE POUR LA PRÉPARATION DE SEMENCES

WEST ROYALTY, COMTE DE QUEENS

L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Les enveloppes de soumission doivent indiquer clairement:

"FORESTRY EQUIPMENT MAINTENANCE BUILDING AND SEED PREPARATION BUILDING ADDITION".

Les sous-entrepreneurs en électronique et mécanique soumettront des soumissions au propriétaire à la même heure et au même lieu. Les soumissions seront marquées comme ci-haut et en plus on doit indiquer "Électronique" ou "mécanique" afin de faire connaître la section à laquelle la soumission se rapporte.

On peut se procurer les devis de soumission au ministère de la Voirie et des Travaux publics, 2e étage, édifice Jones, 11, rue Kent, Charlottetown, I.P.E. sur dépôt de \$100.00 (remboursable si retourné au courant de 14 jours après la date de réception de la soumission). On peut aussi examiner les devis aux bureaux de l'Association de Construction à Charlottetown, à Halifax, et à Montréal.

Les soumissions seront ouvertes à l'heure et à la date ci-haut indiquées et les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture. Ni la plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.



SOUMISSION

POUR

PROJET CONJOINT

MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DES FORETS

ET

LE MINISTRE DE LA VOIRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

PROVINCE DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

AVEC

LE GOUVERNEMENT DU CANADA

MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE

Des soumissions scellées seront acceptées au ministère de la Voirie et des Travaux publics, 11, rue Kent, jusqu'à 2h p.m., heure normale de l'Atlantique, le 27 mai pour la construction du projet suivant:

Fondation de séchoir pour l'élévateur à grains No 1 de l'Île-du-Prince-Édouard, Kensington, Île-du-Prince-Édouard.

Les enveloppes de soumission doivent indiquer clairement:

"P.E.I. GRAIN DRYER NO 1 DRYER FOUNDATION".

On peut se procurer les documents et devis au ministère de la Voirie et des Travaux publics, 2e étage, édifice Jones, 11, rue Kent, Charlottetown, I.P.E. sur dépôt de \$100.00 (remboursable si les documents sont retournés 14 jours de la date de réception de la soumission). On peut aussi examiner les documents aux bureaux de l'Association de Construction à Charlottetown. Les soumissions seront ouvertes au lieu et à l'heure ci-haut indiquées et les soumissionnaires sont priés d'être présents à l'ouverture. La plus basse des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

LES INDUSTRIES DE BASE

Le marché du poisson

Ces prix sont compilés par la Division de l'économie, de la planification et des statistiques du ministère des Pêcheries de l'I.-P.-E. pour la semaine se terminant le 3 mai 1980. Il s'agit du prix que les pêcheurs reçoivent au débarquement, sans tenir compte des ristournes ou ajustements.

HOMARD I.P.E. pour mise en boîte \$1.20 à \$1.00 la lb. gros \$1.75	Halifax, N.-E. 32¢ la lb. Lunenburg, N.-E. 25¢ la lb.
Yarmouth, N.-E. gros \$3.50 la lb. Grand Manan, N.-B. gros \$3.50 la lb.	PETONCLE Lunenburg, N.-E. 33.50 la lb. I.P.E. \$3.75 la lb.
HARENG I.P.E. 11¢ la lb. Halifax, N.-E. 15¢ la lb. Lunenburg, N.-E. 15¢ la lb.	MORUE BARBU I.P.E. ronde 8¢ la lb. vidée 11¢ la lb. Lunenburg, N.-E. 14¢ la lb.
MORUE I.P.E. ronde 12¢ la lb. vidée 17¢ la lb. Lockport, N.-E. 28¢ la lb.	MARCHE DE BOSTON
	aiglefin 40¢ la lb. morue 28¢ la lb. goberge 15¢ la lb.

Le marché du homard à Boston est au ralenti: une petite quantité seulement est avisée au marché et aucun prix n'a été coté.

Marché agricole

Composé par la Division de l'économie, du marketing et des statistiques du ministère de l'Agriculture et des Forêts de l'I.-P.-E.

PORCS: Prix établis par la Régie de la mise sur le marché du porc de l'I.-P.-E.			
I.P.E. semaine se terminant le 2 mai	POURCEAUX	TRUYES	STAGS ET VERRATS
I.P.E. la semaine dernière	\$47.00	\$33.50	\$32.00
I.P.E. voilà un an	\$46.75	\$37.50	\$32.00

Prix minimum suggéré pour des porcelets de 30 lb. \$31.00

VENTE DE BETAIL (¢ la lb.)	Charlottetown	O'Leary
	Le 29 avril, 1980	Le 28 avril, 1980
BOUVILLONS ET GENISSE		
bons	66	52
moyens	73.00-78.00	68.00-70.50
communs	67.00-72.00	60.00-65.50
VACHE		
bonnes	52.00-56.50	54
moyennes	45.00-51.50	51.00-55.50
communes		44.00-51.00
Bœufs	59.00-64.50	56.00-66.00
BETAIL A ENGRAISSE	92	84
à vendre et croisé	73.00-88.00	70.00-84.00
	43.50-72.50	58.00-70.00
VEAUX	27	
au lait	80.00-101.00	90.00-101.00
à l'herbe et au lait	64.00-78.00	80.00-78.00
vieux naissant	26.00-230.00	36.00-140.00
vache à lait	47.00-93.00	90.00-122.00

VOLAILLE: Prix moyen pour poulets éviscérés "Catégorie A" en sacs de cellophane
à griller 88¢
à roti \$1.00

OEUVS: Prix établis par la Régie de la mise sur le marché des œufs de l'I.-P.-E.

	A gros	A moyen	A petit
non classées	91	84	64
Vente en gros au carton	1.15	1.08	.90

Utiliser avec prudence

Avec l'arrivée du printemps, Agriculture Canada recommande à tous les producteurs d'utiliser avec prudence les produits servant au traitement des semences.

"Bien utilisés, ces produits chimiques protègent efficacement les semences et les jeunes plants contre divers problèmes de croissance," explique M. Wayne Ormrod, de la Section des pesticides d'Agriculture Canada à Ottawa.

M. Ormrod conseille aux agriculteurs qui traitent leurs semences de lire attentivement les étiquettes et de bien suivre les instructions.

Nombre de préparations contiennent un mélange de fongicides, qui permettent une lutte générale contre les maladies, et d'insecticides, qui protègent les jeunes plants contre les pa-

rasites.

"L'étiquette du produit, ajoute M. Ormrod, indique la nature et l'usage des produits chimiques. Les agriculteurs doivent s'assurer que le produit qu'ils utilisent est approprié à leurs besoins."

De même, les étiquettes expliquent en détails le mode d'emploi et les précautions à prendre. Ainsi, il faut agiter certains produits liquides avant de les utiliser afin d'éviter l'accumulation des substances chimiques au fond du contenant.

Lorsque vous achetez des semences traitées, demandez au marchand des renseignements concernant les conditions d'entreposage. De plus, il serait souhaitable de savoir combien de temps elles peuvent être entreposées avant que leur taux de germination

ne soit affecté.

On doit veiller à ce que les semences traitées ne soient pas vendues, mélangées ou non, sous forme de céréales ou d'aliments pour bétail.

La contamination accidentelle par les semences traitées se produit habituellement dans les cellules de stockage, bennes de camion ou vrac sans fin qui ont été utilisées dans la manutention des semences traitées et qui n'ont pas été nettoyées convenablement avant de servir au transport des céréales fourragères.

"Nous conseillons aux agriculteurs, ajoute M. Ormrod, de suivre les instructions données sur les étiquettes. Outre le mode d'emploi, celles-ci fournissent des conseils sur la façon d'éviter les problèmes possibles."



Information sur l'assistance du gouvernement aux entreprises



Vous êtes intéressés à lancer ou à étendre une entreprise commerciale?

De l'aide vous est disponible pour différents genres ou classes de nouveaux commerces ou d'expansion d'un commerce existant orientés vers la fabrication, l'appartage ou le secteur service.

Pour plus amples renseignements contactez:
Le Ministère du Tourisme, de l'Industrie et de l'Energie
Service de l'Industrie
Province de l'I.-P.-E.

Téléphone:

892-0351 - Charlottetown (du lundi au vendredi)
838-2992 - Montague (mardi matin)
859-2400 - O'Leary (mardi et mercredi)
687-3022 - Souris (jeudi matin)
436-9191 - Summerside (lundi et vendredi)



Légumes Fleurs
Bulbes d'oignon Graines à gazon (pelouse)
Engrais chimique (fertilisant)
La chaux La tourbe
Machinerie-équipement "Ariens" (pour pelouses et jardins)

VESEY'S SEEDS LTD
YORK TEL: 894-8844

Seulement à 5 milles de Charlottetown sur la route 25.

Ouvert de 8h à 8h p.m. du lundi au vendredi, et de 8h à 5h le samedi.

AVIS

MEER a déménagé

Le ministère de l'Expansion Economique Régionale a déménagé son siège au
"CONFEDERATION COURT MALL"

Nouvelle adresse:

MEER
Suite 400, 134, rue Kent
CONFEDERATION COURT MALL
CHARLOTTETOWN, I.-P.-E.

Téléphone (inchangé) 892-8551
Adresse postale (inchangée) C.P. 115



ON A BESOIN DE
+
O, A,
B, AB

CP

Canadian Parents for French



La "Canadian Parents for French"
annonce la publication
du livre
**"SO YOU WANT
YOUR CHILD
TO LEARN FRENCH"**

Ce guide destiné aux parents a été préparé par Beth Miacak, de la "Canadian Parents for French" et Elaine Isabelle, du Comité civique de l'enfance, et publié par la "Canadian Parents for French", une association s'étendant à l'ensemble du Canada. Elle regroupe les parents anglophones désireux de donner à leurs enfants plus de possibilités d'apprendre le français.

Le guide (publié en anglais) devrait intéresser tous les parents canadiens. Il aborde les points suivants:

- L'avis de spécialistes sur les différentes méthodes d'enseignement
- La manière d'assimiler et de retenir les cours de français
- Une étude des résultats obtenus
- Où obtenir aide et renseignements

Prix: \$2.75 comprenant les frais d'expédition et de manutention (payable d'avance).



A l'attention de la "CANADIAN PARENTS FOR FRENCH"
Boîte postale 8470, Ottawa (Ontario) K1G 3H6

Veuillez m'envoyer copies du livre "SO YOU WANT YOUR CHILD
TO LEARN FRENCH!" à \$2.75 la copie

Nom _____
Adresse _____
(code postal)

Je joins un chèque (ou un mandat-poste) de \$ _____ Veuillez S.V.P.
libeller le chèque ou le mandat-poste à l'ordre de "CANADIAN PARENTS
FOR FRENCH".

Ne manquez pas le bateau!

Notez bien ce numéro pour
réserver sans frais sur tous les
services de traversiers CN Marine,
sauf l'I.-P.-É.

1-800-565-9470

Services de traversiers CN Marine
North Sydney, N.-É. — Port-aux-Basques/Argentia, T.-N.
Cap Tourmentin, N.-B. — Borden, I.-P.-É.
Saint-Jean, N.-B. — Digby, N.-E.
Yarmouth, N.-É. — Bar Harbor, Maine.



CN Marine

SOUMISSIONS

Des soumissions seront acceptées jusqu'à midi, le 23 mai 1980, pour les produits forestiers sur les propriétés ci-dessous nommées. Les soumissions doivent être à la corde ou aux 100 pieds mesure de planche selon la nature du produit.

On peut se procurer des informations au sujet des sites précis où se trouvent les propriétés boisées et autres détails en communiquant avec un des bureaux régionaux du ministère de l'Agriculture et des Forêts.

On doit adresser les soumissions au ministère de l'Agriculture et des Forêts, secteur Forêts, C.P. 2000, Charlottetown et les enveloppes doivent indiquer clairement:

"Soumissions pour produits forestiers"

COMTE QUEENS

SITE	CORDES
Afton Road	50
Dromore	20

SITE	CORDES
Hd. de Hillsboro	20
Brookvale	30

COMTE PRINCE

SITE	CORDES
Centre Line Road	375
Kelly Road	300
Miscouche	300

SITE	CORDES
Dublaine	150
North Enmore	240
Puisville	180
Harmony	240

COMTE KINGS

SITE	CORDES
East Baltic	400
East Point	520
Tarantum Rd. (1)	150
Tarantum Rd. (2)	180
Glencorrie Date	105
New Harmony	900
Big Pond (Kelly's Rd.)	95
Souris Line Road	200
St. Charles	200
Five Houses	500
Greenwich	50
Cablehead	1,100
Goose River	500
Cardigan Head (1)	600
Cardigan Head (2)	600
St. Georges	1,000
Poplar Point	850
Five Houses	300

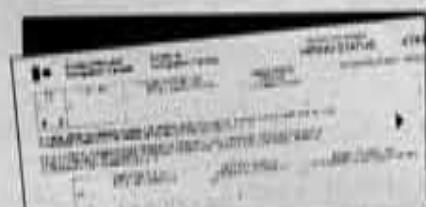
SITE	CORDES
Ashdon	240
Campbell's Cove (1)	20
Campbell's Cove (2)	20
Campbell's Cove (3)	20
Campbell's Cove (4)	20
Riverton	600
St. Patricks Rd.	510
Fannibrook	1,100
Avondale	300
Kilmure	90
St. Mary's Road	35
Milltown Cross	95
St. Mary's Road Eas	500
Sturgeon	60
Cambridge	240
Valley	340
Hopefield	220
Wood Islands	96

Des moyens plus efficaces de déceler les abus en matière d'assurance-chômage.

Certaines personnes semblent ignorer qu'elles ne peuvent prendre un emploi et continuer à toucher de l'assurance-chômage sans nous avertir qu'elles travaillent. C'est pourquoi nous avons demandé aux employeurs de nous fournir des Avis d'embauche.

Nous comparons les données figurant sur ces avis (date d'embauche et numéro d'assurance sociale) avec celles de nos listes de prestataires. Cette comparaison nous permet d'identifier les personnes recevant des prestations auxquelles elles n'ont pas droit.

Les versements indus sont souvent la conséquence, de la part des prestataires, d'oubli, de négligence ou de simple ignorance. Certains prestataires ne se rendent pas compte qu'ils doivent avertir Emploi et Immigration Canada (Assurance-chômage) de leur nouvel emploi et de la totalité de leurs gains. Dans ces cas, après enquête,



Les numéros d'assurance-chômage des personnes occupant un nouvel emploi sont comparés avec ceux figurant sur les listes des prestations de l'Assurance-chômage. Seuls les cas d'abus possibles font l'objet d'une enquête.

on exige le remboursement du trop-payé. Mais lorsqu'il y a lieu de penser qu'il y a vraiment mauvaise foi, nos enquêteurs procèdent à une étude minutieuse dans chaque cas. Des amendes peuvent être imposées et même des poursuites intentées.

Si vous touchez des prestations d'assurance-chômage et si vous prenez un nouvel emploi, même à temps partiel, ne manquez pas de le signaler à l'Assurance-chômage.



Employment and
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Canada

Téléphone payant

Un nouveau type de téléphone automatique récemment présenté à Londres, en Grande-Bretagne, offre aux usagers toute une gamme de possibilités inédites. Ainsi il accepte des sommes d'argent considérables sous forme de monnaie, ce qui permet à l'usager de communiquer avec n'importe

porte lequel d'un nombre global de 80 pays et cela sans l'aide d'un téléphoniste.

Pour s'en servir il suffit de soulever le récepteur et de déposer la somme d'argent qu'on estime nécessaire. Un chiffre rouge s'allume sur le devant de l'appareil indiquant clairement la somme payée par l'usager. Celui-ci compose alors le numéro voulu. A mesure qu'il parle, le montant indiqué diminue ce qui permet à l'usager d'évaluer le temps dont il dispose. Mais qu'arrive-t-il lorsqu'on a déposé trop d'argent? 50 pence par exemple, pour un appel qui ne coûte que 30 pence? Il suffit alors de presser un bouton prévu à cette fin et de combler la différence en déposant 20 pence de plus pour récupérer les 50 pence déposées initialement.

Cet arrangement est très pratique, car lorsqu'on a plusieurs appels à faire, on peut déposer au début une somme globale pour ne régler la différence avec le téléphone qu'une fois tous les appels terminés.

Économisez \$10

Summerside/ Halifax \$18 aller-retour

Profitez de ce tarif aller-retour 1-3 jours de VIA. L'aller peut s'effectuer tous les jours, sauf le vendredi. Pour tous détails, communiquez avec un agent de voyages ou VIA.

Traitez-vous bien, prenez le train.



Il faut du sang chaque jour

D	L	M	M	J	V	S
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●

Devenez donneur
CROIX-ROUGE

Associations coopératives
de TIGNISH, O'LEARY,
MONT-CARMEL, WELLINGTON
SUMMERSIDE



BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS "DEGELIS", sac de 20 lb.	\$3.99
PAPIER HYGIENIQUE "HARMONIE", paq. de 4 rouleaux	99¢
VIANDRE PRESSE "ROYAL", bte de 12 oz.	88¢
CHAMPIGNONS ENTIERS "COOP", bte de 10 oz.	68¢
DETERGENT EN POUDRE "ABC", bte de 6 lb.	\$2.19
CIGARETTES "BELVEDERE", filtre régul. ou doux, bte de 25 le carton	\$7.29
MAIS EN GRAIN "GÉANT VERT", bte de 12 oz.	47¢
SPAGHETTI EN CONSERVE "COOP", bte de 14 oz.	99¢
SAUCI À SALADE "COOP", bout de 11 oz.	\$1.44
FEVES AU LARD "GRAVES", à la sauce tomate ou mélasse, bte de 19 oz.	50¢
RAGOUTS EN BOITE "PURITAN", au boeuf, ou la dinde et poulet et irlandais, bte de 15 oz.	99¢
SIROP DE TABLE "COOP", bout de 750 ml.	\$1.09
MAIS À SOUFFLER "COOP", sac de 2 lb.	75¢
BEURRE D'ARACHIDES "COOP", cremeux ou croquant, boîte de 500 g.	\$1.19
"REQUEST PAK" DE KELLOGGS, paq. de 170 g.	88¢
"SNACK PAK" DE KELLOGGS, paq. de 170 g.	88¢
SAUCE À BAR-BECUE "KRAFT", bout de 16 oz.	83¢
PAPIER D'ALLUMINIUM "COOP", rouleau de 12' par 75 pi.	\$1.89
CORNETS À CRÈME GLACÉE "CHRISTIE", cuplet ou cadet, bte de 20 63¢	63¢
MÉLANGES À BOISSONS INSTANTANÉES "COOP", diverses saveurs, bte de 660 g.	\$1.29
BISCUITS "DARE", aux brisures de chocolat, danois à la cannelle, à la crème française, au sucre, bte de 450 g.	\$1.13

Ces prix sont en vigueur du 14 au 17 mai inclusivement.



La Société Saint-Thomas d'Aquin

7, rue Central, C.P. 1362, Summerside, I.P.E.
C1N 4K2 Tél: 436-5041 - 436-6464

"Se prendre en main" Thème de L'assemblée générale annuelle de la Société Saint-Thomas d'Aquin

le 1er juin 1980

Ecole de Tignish
(ancienne école secondaire)

Samedi, le 31 mai, 8h30-

Réception et soirée sociale, au Centre paroissial de Tignish

Dimanche, le 1er juin-

9h00- Messe (Eglise St-Simon et St-Jude)

9h30- Inscriptions

10h15- Ouverture de la réunion

1h30- Ateliers

Présentations des bourses

Élections

5h30- Souper de clôture

Décoration de l'Ordre du Mérite Acadien

Notes:

(i) Les gens de la région de Tignish accueilleront dans leur familles les membres qui aimeraient passer la nuit de samedi à Tignish.

(ii) Garderie: Une garderie sera ouverte le dimanche de 9h30 à 5h30 pour les enfants âgés de 18 mois à 10 ans.

Si vous désirez profiter de ces services, veuillez communiquer avec le bureau.

EXPOSITION ET DEMONSTRATIONS ANNUELLES DES ETUDIANTS Du 12 au 23 mai



SCHOOL OF VISUAL ARTS
Avenue Burns, West Royalty,

Ouverture: lundi, le 12 mai, à 8h.p.m.
(avec Herb Leavitt)

Heures: lundi-vendredi, 9h.a.m.-6h.p.m.
samedi-dimanche, 10h.a.m.-6h.p.m.

TRAVAIL SUR BOIS-TISSAGE-POTERIE PHOTOGRAPHIE
DESSIN COMMERCIAL



Les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse

Où sont situés les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse?

Ce n'est pas à Grand Pré, Port-Royal, ni même à Louisbourg que vous allez les retrouver... "Nous habitons loin de nos monuments."

Cet été en Nouvelle-Ecosse cependant, les 80,000 personnes d'origine acadienne vont aller plain de l'avant pour montrer devant toute l'Amérique du Nord où ils habitent et comment ils vivent durant la célébration d'une occasion capitale - le 375e anniversaire de la fondation de Port-Royal par les explorateurs français Sieur de Monts et Samuel de Champlain.

L'"habitation" de Port-Royal fondée en 1605, est la plus ancienne colonie permanente établie par des blancs au nord de la Floride et a servi de marchepied à la colonisation de l'Amérique du Nord par la France. Celle-ci cependant doit renoncer à la dominance du continent au profit de l'Angleterre suite aux défaites en batailles à Louisbourg en 1758 et à Québec en 1759. Les colons s'y implantèrent, si bien qu'aujourd'hui il y a de très fortes populations francophones à Québec, en Louisiane, au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse. Cette année les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse vont rendre hommage à leur héritage, redécouvrir leurs racines, et chanter la gloire de vivre en Acadie.

Alors où sont les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse s'ils ne sont pas à l'"habitation", restaurée à Annapolis-Royal (le nom Port-Royal fut changé par les Anglais) ou à Grand Pré, site du Grand Dérangement de 1755, ou à Louisbourg où la puissance fortifiée dominait jadis l'Atlantique du Nord?

Il y a deux concentrations principales d'Acadiens - la "côte française" le long de la Baie Sainte-Marie et le Comté Richmond au Cap Breton.

Il y a aussi d'importantes communautés acadiennes situées dans le Comté d'Inverness à Chéticamp et dans le Comté de Yarmouth - aux "Pubnico", à Wedgeport, Sainte-Anne du Ruisseau, à la Butte des Comeau et à Quinan.

La plupart de ces communautés sont des villages de pêche où l'on pratique un peu d'agriculture ainsi que la construction de bateaux.

Les descendants de Champlain et de Sieur de Monts parlent encore la langue qui remonte au-delà de trois cents ans. Le goût

de la communauté animé par l'église et la famille se manifeste partout chez ce peuple et cet été ils vont accueillir tout le monde acadien à leur chez eux en Nouvelle-Ecosse pour célébrer leur patrimoine et leur culture. Même si pas une seule goutte de sang acadien coule dans vos veines, vous serez les bienvenus aux fêtes.

Les festivals acadiens se distingueront de diverses manières : foires, festivals, expositions, expositions d'artisanat, programmes musicaux, défilés, reproductions d'événements historiques, et attractions sportives dans les plus de trente communautés acadiennes en Nouvelle-Ecosse.

A première apparence, un village acadien est semblable à n'importe quel autre village néo-écossais, mais les différences abondent. Naturellement la langue parlée est très différente - un français assommé de mots et d'expressions anglaises et acadiennes. Beaucoup des enseignes de magasins sont en français mais les propriétaires se feront un plaisir de vous servir en anglais. Vous allez certainement voir le drapeau acadien en évidence partout. C'est le tricolore français muni de l'étoile papale dans le secteur bleu. La musique et les mets acadiens ont une marque et une saveur distinctive - surtout la nourriture!

A Commeauville sur la "côte française" le met acadien, le pâté à la rapure (appelé par les anglophones "rappie pie") a une réputation commerciale aujourd'hui. Composé de viande et de pommes de terre rapées dont on a enlevé la féculé, le pâté à la rapure est en vente dans la plupart des restaurants locaux.

Chaque village possède sa boulangerie où les petits-pains et le pain sont faits. Si vous avez l'occasion de visiter une salle acadienne, une taverne ou une des légions par un samedi soir vous entendrez sûrement la musique entraînante du violon, ou de l'accordéon, souvent accompagnée d'un vieillard jouant des "cuillères". C'est varié, on peut jouer des cuillères à soupe ordinaires frappées rapidement ensemble sur le genou produisant un clic-clac rapide. Cette pratique peut vous faire sourire mais croyez-le bien, un bon joueur de cuillère est très recherché.

Un talent plus courant mais bien particulier aux communautés acadiennes appartient aux dames - c'est l'art de crocheter des tapis et de tisser des tapisseries. Le village de Chéticamp sur le Cabot Trail est renommé à travers

le monde entier pour ces tapis. Elizabeth LeFort est l'artisane la plus connue car ses œuvres sont en exposition dans plusieurs édifices mondiaux, tels que la Maison Blanche à Washington, D.C., où on peut voir ses tapisseries de récents Président, au Vatican à Rome et au Palais Royal de l'Angleterre. Cette année 41 femmes de Chéticamp travailleront sur un tapis géant aux dimensions de 30 X 30 pieds qui sera en exposition à Halifax le 16 mai lors des cérémonies d'ouverture du 375e anniversaire de la fondation de Port-Royal.

Cette tapisserie porte ces mots "En Acadie on est venu, c'est pour rester". Presque toutes les communautés acadiennes seront le lieu d'expositions artisanales pendant les festivals. Il y aura des expositions majeures à Chéticamp du 20 au 24 août et à l'Université Sainte-Anne, à Pointe-de-l'Eglise du 7 au 13 juillet.

L'Université Sainte-Anne, centre du patrimoine acadien et des études de nos deux langues officielles en Nouvelle-Ecosse, célèbre son 90e anniversaire cet été. Cette institution offre des baccalaureats à plus de 200 étudiants et abrite le Centre des études acadiennes où une collection d'œuvres, de documents, et d'articles sert à la recherche sur le patrimoine.

Près du campus de l'Université Sainte-Anne se trouve l'impressionnante église de Sainte-Marie, la plus haute et la plus haute église en bois de l'Amérique du Nord. Comme tout Catholique dévoué, les Acadiens sont fiers de leurs belles églises. A une distance de 15 milles au nord de Pointe-de-l'Eglise, à Saint-Bernard se trouve une immense église en pierre. Même si la population de Saint-Bernard se chiffre à quelques centaines de personnes, l'église peut siéger mille personnes et sa construction dura 32 ans. Les travaux furent terminés en 1942. L'église Saint-Pierre à Chéticamp, construite en 1893 de pierre de la région, est d'une beauté éblouissante, et l'église Saint-Pierre de Middle West Pubnico, érigée en 1892 nous présente un intérieur où s'y trouve le moderne ainsi que style traditionnel, avec des fresques au plafond et une très grande nef.

Les Micmacs ont même eu une influence religieuse même si celle-ci est moins

en évidence. Les Jésuites qui accompagnaient les premiers explorateurs avaient converti beaucoup d'Indiens à la foi catholique. Ces derniers s'alliaient beaucoup plus facilement du côté des Acadiens durant leur lutte de survie. Les Micmacs fournissaient nourriture et abri aux échappés des ordres d'expulsion en 1755. Les noms des villages d'Arichat, de Pomquet, et de Pubnico sont tous des traductions de la langue des Micmacs.

Comme la plupart des villes et des villages de la Nouvelle-Ecosse, les communautés acadiennes partagent une beauté incomparable avec la splendeur de la mer. Les ports de pêche de l'Île Madame balayés par le vent, sur la côte sud du Cap-Breton, vous exposent des panoramas dignes d'être capturés sur film ou sur une toile. Près de Petit-de-Grat sur l'Île Madame, les visiteurs ne cessent d'être étonnés face à l'absence totale d'arbres.

Le village de Chéticamp, située sur un port abrité des intempéries de la mer et des tempêtes, est à trois milles à peine de l'entrée au Parc National des Terres Hautes du Cap-Breton sur le Cabot Trail. L'Île de Chéticamp est baignée d'eau salée à 21°C et une merveilleuse absence de moustiques et de marin-gouins. Les terres élevées de l'Ardoise au comté de Richmond sont riches en animaux sauvages tels que l'orignal, l'aigle et le faucon. Pointe Michaud, une des plus belles plages de la Nouvelle-Ecosse se trouve près de l'Ardoise. D'une longueur dépassant un kilomètre, cette plage est tellement plate qu'elle sert de terrain d'atterrissement pour les petits avions. Le long de la côte française, les plages de la Baie Sainte-Marie à Mavillette, Smuggler's Cove et celle de la Pointe-a-Major encouragent la participation des plus jeunes et des moins jeunes aux jeux sur les dunes, aux falaises, dans les cavernes et sur les fonds à palourdes ou tout simplement à y regarder des oiseaux.

La qualité la plus frappante chez les Acadiens est sans doute leur hospitalité. Comme la plupart des néo-écossais, ils sont accueillants, ils aiment les activités en groupes et chaque étranger est toujours bienvenu à partager leur mode de vie et la beauté de leurs environnements. Les Acadiens ont su développer

un charme naturel, un esprit de corps et ils ont su se créer des liens amicaux ce qui leur a permis une survie pendant ces trois cents soixante-quinze ans.

Tout visiteur à la Nouvelle-Ecosse cet été est prié de visiter les monuments

acadiens - Grand Pré, Louisbourg et Port-Royal. Ils sont également priés de rendre visite aux Acadiens, de séjourner dans leurs villages, de participer à leurs festivals, de prendre plaisir aux célébrations rattachées au 375e anniversaire et de découvrir la joie et l'amour de l'Acadie.

Un bon conseil. Adoptez un régime alimentaire sain.

La Fondation canadienne
des maladies du cœur

On demande Professeur poste bilingue

L'Unité Scolaire No 5 (Abram-Village, I.-P.-E.) sollicite des candidatures pour un poste de professeur affecté au cours commercial à l'école Régionale Evangeline, à partir de septembre 1980.

Enseignement:

- Dactylographie
- Comptabilité
- Français des Affaires
- Cours académiques

Qualifications:

Le candidat choisi devra être détenteur d'un degré en éducation avec spécialisation en commerce, ou l'équivalent.

Les demandes déjà reçues seront considérées.

Traitement:

Selon l'entente collective de la province de I.-P.-E.

Date limite:

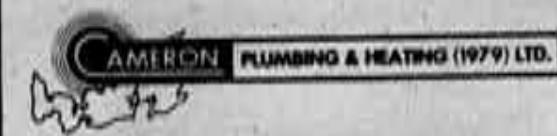
le 23 mai 1980

Adresser les demandes au:
Maurice D. Michaud
Unité Scolaire No 5
Abram-Village, I.-P.-E. COB 2E0

ATTENTION LES PECHEURS!

La compagnie "Cameron Metal Fabricators" manufacture et distribue des réservoirs à essence, des réservoirs d'eau, des réservoirs pour le traitement des arcs de cage, les bouloirs de homard, des ventilateurs de cabines, des poêles à bateau de pêche, des tavaux déflecteurs de fumée et de l'effet du radar.

Pour les prix, veuillez composer le 436-2137



Le Club Social Français

222, rue First Summerside, I.-P.-E.

Vendredi le 16 mai
"Home Brew"
Samedi, le 17 mai
"Silvertone"

PNEUS SEIBERLING

Pneus de tracteurs à prix spéciaux

Pneus pour voitures et camions
également à prix spéciaux

H.L. MATTHEWS TIRE LTD.

Votre concessionnaire SEIBERLING
du Comté de Prince

119, rue Water - Centre Ville
Tél: 436-2529

Légion de Summerside

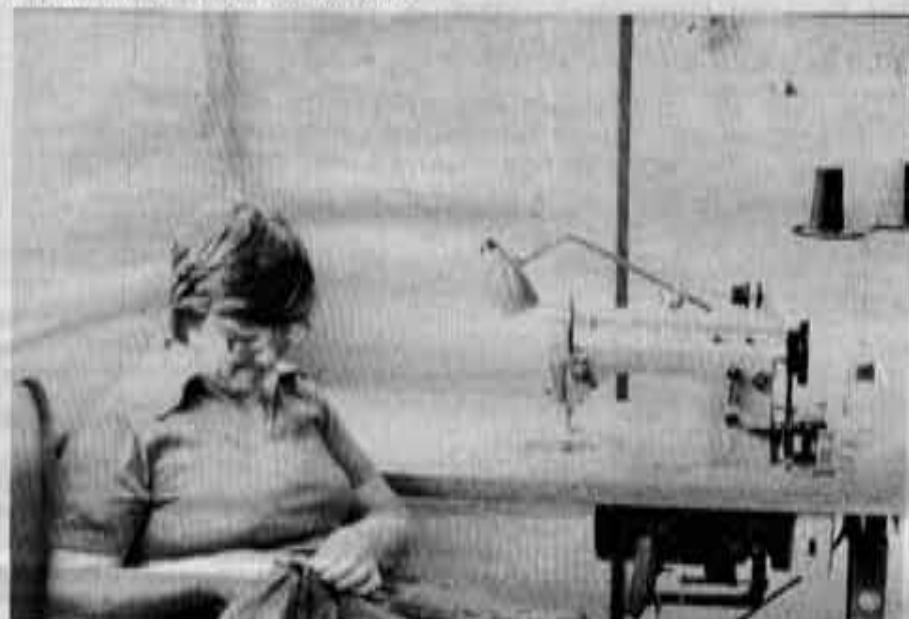
340, rue Notre-Dame Summerside, I.-P.-E.

Mercredi soir: divertissement habituel
Jeudi soir: à 8h00, bingo
Vendredi soir: divertissement au Lounge
9h00 à 12h30
Samedi soir: danse 9h30 à 12h45

La Thrift Shoppe de Miminegash



(ML) Mad. Anne-Marie Perry, directrice de la Thrift Shoppe, examine un morceau de linge dans la section de vêtement usagé.



(ML) Sur notre photo, nous voyons Thelma Perry en train de retoucher un vêtement de travail à l'intérieur de l'atelier de couture de la Thrift Shoppe.

(ML) "C'est surtout pour offrir un service au monde des alentours et de donner de l'emploi aux femmes" explique Mad. Anne-Marie Perry à propos de la "Thrift Shoppe" située à Miminegash. En effet, on a vite remarqué que plusieurs services y sont offerts et que plusieurs emplois ont été créés.

Si on veut, on peut dire que la Thrift Shoppe avec ses six employées est divisée en plusieurs départements. Premièrement, il y a le magasin. A ce magasin, on vend des vêtements de seconde qualité pour moitié prix de celui de première qualité. Ce sont des vêtements neutres mais qui ont été fabriqués avec un défaut (mal cousu, une couture croche, etc.) mais qui sont quand même bons. On a aussi acheté des stocks de vêtements de magasins qui ont fait banqueroute ou encore des stocks de vêtements qui ne sont plus à la dernière mode. En plus des vêtements neutres, on vend des vêtements usa-

ges. Ainsi, on reçoit de pleines charges de vieilles hardes de Summerside et Charlottetown. Aussi, tout le monde des alentours amène leurs vieilles hardes à la Thrift Shoppe. Ces hardes sont lavées, raccommodées ou raplissées puis vendues à 50¢ l'unité. Une fois par mois, on fait une vente de vêtements usagés à 25¢ le morceau. Mad. Perry raconte à propos d'une femme qui dernièrement s'est acheté 100 morceaux de vêtement pour bébé, ce qui lui a seulement coûté \$25.00.

D'un autre côté, il y a l'atelier de couture. Il y a deux couturières qui y travaillent à plein temps. Le matin, elles retouchent (alter des vêtements de travail), tandis que les après-midi, elles font de l'artisanat. Entre autres, elles font des couvertures pour bébés, des poignées à marmitte (pot holders), des oursons en peluche, les pelotes à épingle, des tapis d'oreiller etc. Toutes ces cho-

ses sont vendues à la Thrift Shoppe ou bien aux touristes durant l'été.

Finalement, il y a un autre département où on coupe des vieilles guenilles pour en faire des torchons. Ces torchons sont vendus à 45¢ la livre aux garages où on s'en sert pour essuyer toutes sortes de choses (la graisse, les mains, les pare-brises etc.). Avec une machine spéciale, deux ouvrières peuvent couper 150 livres de torchons à l'heure. Selon Mad. Perry, on en vend 1000 livres par mois, mais on pourrait en vendre plus si on pouvait se payer quelqu'un pour faire l'ouvrage.

En effet, depuis quelques temps, la Thrift Shoppe connaît certains problèmes.

mes financiers. La Thrift Shoppe a connu ses débuts en 1976. Le but de sa fondation était surtout de ramasser du linge usagé, le raccomoder, le laver puis le revendre à prix modeste. Ceci a permis de créer de l'emploi dans une région durement frappée par le chômage et de donner une chance aux familles moins riches des alentours de s'habiller pour pas trop cher. La Thrift Shoppe est incorporée en organisme à but non-lucratif et son Conseil d'administration est composé de sept personnes de la région.

La première année de son fonctionnement, la Thrift Shoppe a reçu \$50,000 en subventions des programmes Stratégie d'emploi communautaire et d'Aide à la création locale d'emplois du gouvernement fédéral. La deuxième année, on a reçu \$48,000 en subventions du programme d'Aide à la création d'emplois et la troisième année, soit l'an dernier, on a reçu \$38,000 de ce programme.

Cette année, on a demandé une subvention de \$20,000 au programme d'Aide à la création locale d'emplois. Mais cette demande a été refusée. Selon Mad. Perry, le résultat de ceci est qu'elle a dû mettre à pied trois de ses employés cet hiver à cause d'un manque de fonds. Selon Mad. Perry, c'est dommage qu'on ait refusé cette demande puisqu'elle est convaincue que par la suite la Thrift Shoppe aurait été complètement autosuffisante. Le résultat de ce refus est qu'elle ne pourra pas garder à plein temps ses six employées mais devra en mettre à pied au moins trois encore une fois l'hiver prochain. Aussi, parce qu'elle n'avait que trois employées cet hiver, on a pas pu se faire un stock assez gros de matériel pour vendre aux touristes, selon elle une des sources principales de financement de la Thrift Shoppe. Elle fait remarquer que le gouvernement ne sauvera pas d'argent en refusant sa demande puisqu'il devra payer l'assurance-chômage des employées qu'elle mettra à pied, et plus tard, leur assistance sociale. On est présentement en train de réviser cette demande et elle espère que le gouvernement reviendra sur sa décision. Mad. Perry est convaincue que ce dernier octroi donnerait l'élan nécessaire à la Thrift Shoppe pour qu'on n'ait plus besoin de faire des demandes de subvention.

OFFRE D'EMPLOI

Pour la personne ambitieuse qui désire faire carrière dans le domaine de la vente et intéressée à l'administration.

La personne choisie aura accès à des cours d'entraînement et les dépenses seront payées.

La personne doit être âgée d'au moins 21 ans, posséder une voiture, être sujet au caution, et ambitieuse.

Téléphonez M. J. Butler à 436-2157 ou envoyez votre "curriculum vitae" à Combined Insurance Co. of America, 235, rue St-George, salle 405, Moncton, N.B. E1C 1W1.

Un membre du Comité exécutif communiquera avec vous pour fixer un rendez-vous pour une entrevue personnelle.

Pêcher la truite



(ML) Quand le soleil sort le printemps, il fait beau se promener en pleine nature. C'est à ce moment que l'envie d'aller pêcher la truite atteint plusieurs personnes. Quand on passe par Wellington, sur le lac Quagmire, il n'est pas rare de voir plusieurs personnes pêcher la truite dans la rivière Ellis, comme l'affirme notre photo. L'histoire ne nous dit pas si ce jeune homme a vidé la rivière de ses poissons ou non.

Johnston TIRE & WHEEL

30 Greenwood Dr.
Summerside, I.-P.-E.
Tél: 436-6825

Nous avons la série complète de pneus de trois marques.

GOODYEAR, GENERAL et MICHELIN

pour voitures, camions et équipement de ferme ainsi que les roues larges (Magwheels) et les accessoires pour fourgonnettes.

Venez nous voir pour tous vos besoins de pneus.

Une pierre tombale

un hommage durable

Monuments familiaux à partir de \$425.

"Artisans de l'île depuis 1921"

Peters Monuments

Voisin du Canadian Tire

Rue Water est Téléphone: 436-2476

LA COOPERATIVE DU CENTRE DE SANTE EVANGELINE WELLINGTON AVIS

Il nous est maintenant possible d'accepter Blue Shield Blue Cross. Le patient devra payer le Centre et envoyer le formulaire à Blue Shield Blue Cross pour se faire rembourser. Nous vous prions de nous excuser des inconvenients du passé.

**Service rapide
par les professionnels
du silencieux**
484, rue Granville
Tél: 436-6611

419, Ave University
894-5051, 5052

Nous garantissons votre silencieux Midas pour tous les temps que vous serez propriétaire de votre voiture amér. canadienne ou étrangère.



Ateliers de
silencieux

On chante à Tignish



(ML) Notre photo nous laisse voir la chorale acadienne de Tignish. Les membres de cette chorale sont, de gauche à droite: Antoinette Perry, Sr Marie Gaudet, Redge Pendergast, Anne-Marie Perry, Marcella Perry, Céofred Richard, Betty Richard, Eveline Arsenault, Eleonore DesRoches, Eileen Pendergast, et Czeslaw Gladysweski. Absent lors de la prise de photo: le Père Raymond Gallant.

(ML) La chorale acadienne de Tignish a connu ses débuts en janvier 1979. Après bien des démarches et bien des efforts, la chorale s'est finalement établie. "Les membres de la chorale ne sont pas nombreux" de dire Czeslaw Gladysweski, directeur de cette chorale, "mais elle est composée d'un noyaux très fort et très résistant". Il ajoute qu'il est bien satisfait des efforts qui sont donnés. "C'est une famille musicale" comme les

chanteurs de Rustico" de dire Czeslaw.

L'été dernier, la chorale a envoyé de ses membres au chorale international qui avait lieu à Moncton. Cet été, la chorale pense envoyer trois de ses membres au chorale international qui a lieu à Valois-Romaine dans le midi de la France au mois de juillet prochain. Le voyage sera payé en partie par les participants et par des contributions de la SSTA et de l'Alliance-chorale du

Nouveau-Brunswick.

La chorale a déjà donné plusieurs concerts en public. Entre autres, ils ont chanté à l'Ecole de Westisle, au lancement du livre d'histoire de Bloomfield, au parc à Noël, au mardi-gras, etc.

Ceux qui veulent joindre la chorale peuvent le faire en contactant Sr Marie Gaudet ou Antoinette Perry. "Boyez pas trop gênes de joindre la chorale, de dire Czeslaw, parce qu'on a beaucoup de plaisir".

UN PREAVIS EST REQUIS POUR LES NOUVEAUX BRANCHEMENTS ET LES REBRANCHEMENTS



Le printemps est une saison où tous sont très occupés et surtout nous à Maritime Electric.

Plusieurs de nos clients sont à la recherche de nouveaux services et de nouveaux branchements et d'autres ouvrent leurs chalets pour l'été.

Parfois, nous ne pourrions peut-être pas vous donner du service immédiatement et il y aura des cas de délai.

VOUS POUVEZ NOUS AIDER À REDUIRE LES DELAIS.....

Faites votre demande pour le branchement bien de l'avance. On peut faire sa demande à tout bureau de la Compagnie, et, dans les cas où il s'applique, les paiements de nouveaux services peut se faire d'avance en ce qui concerne les nouvelles constructions.

2. Faites compléter le travail d'électricité et faites faire l'inspection le plus tôt possible. Avant que Maritime Electric puisse faire un nouveau branchement, soit temporaire, soit permanent, et avant de remettre à neuf la canalisation électrique ou effectuer des réparations il faut obtenir un permis de branchement qui nous est accordé par le secteur de l'Inspection électrique du ministère des Affaires municipales. Ce ministère constitue l'autorité quant à l'inspection dans la Province.



Maritime Electric Co. Ltd.

Programme "Livre du pays"

Il y a déjà un an que l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) lançait son programme de sensibilisation à la lecture intitulé "Le livre du pays".

Au-delà de trois mille (3,000) étudiants nous ont fait parvenir un résumé de lecture. De ce nombre, cent vingt-trois (123) ont été désignés par le hasard pour

remporter les prix réguliers ou spéciaux de \$25,00 en volumes qui sont accordés mensuellement.

Ces chiffres démontrent l'intérêt accordé à ce programme par les étudiants de tous les niveaux et de toutes les régions. On voit sûrement là un signe de progrès.

Afin de souligner cette

première année de succès, nous tirerons au hasard, parmi toutes les formules de participation reçues depuis le début, cinq (5) gagnants spéciaux en plus des dix (10) gagnants réguliers lors du tirage du 1er juin.

Participez en très grand nombre et courez la chance de vous mériter un de nos prix de \$25,00 en volumes.

IMAGES DE L'ACADIE-IMAGES OF ACADIA

Roméo Cormier

Le peuple ACADIEN se distingue parmi les communautés variées des Maritimes. IMAGE DE L'ACADIE nous fournit des photographies éducatives par un natif de Cap-Pelé au Nouveau-Brunswick, Roméo Cormier, et reflète le genre de vie ACADIEN.

Ce livre est disponible aux magasins suivants au prix de \$14.95. Vous pouvez faire votre commande par l'entremise de cette formule de commande. Ajouter 50 cents pour couvrir le coût de la poste et de manutention.

La date de publication est le 25 mai. Réservez votre copie dès maintenant!

THE CARD SHOP
Charlottetown, centre-ville

BOOKBROWSE
Charlottetown-Mall

H.M. SIMPSON LTD.
292, rue Water,
Summerside

FORMULE DE DEMANDE

NOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

Langue requise: Anglais- Français-

Montant inclus _____

Nombre de livres voulu _____

Envoyez à C.P. 636, 38, Ave University
Charlottetown, I.-P.E. C1A 1L5

faites-vous connaître à Radio-Canada

Radio-Canada est à la recherche d'animateurs, de chroniqueurs et d'intervieweurs à la radio et à la télévision.

Si vous avez un degré universitaire ou l'équivalent, une excellente connaissance du français, une voix radiophonique, une expérience dans le domaine des communications, écrivez ou téléphonez à:

Société Radio-Canada
C.P. 950
Moncton, N.-B.
E1C 8N8
(506)388-3061, postes 310, 311





Pantalons pour dames. Taille élastique, en polyester dacron fini Zelcon. Diverses couleurs, 10 à 20. Rég. \$6.99
\$5.77

Shortall pour filles, 7 à 14 ans, en filé polyester, interlock polyester et coton, ou frotte polyester. Rég. \$7.99
\$5.77

Caleçons ou finesse pour hommes, paq. de 3. Coton, caleçons en blanc et couleur. Finesse en blanc. P.M.G.XG. Rég. \$4.99
\$3.33

GRAND SOLDE

tower power



Maillots T pour dames. Polyester, en couleur à ras du cou. Couleurs assorties. P.M.G. Rég. \$4.99
\$3.33



Pampers. 2e âge (24) \$3.97
Pour le jour (30) \$2.97
Très absorbants (24) \$2.97
Pour la nuit (12) \$1.67
Nouveau-né (30) \$2.67



Bas pour jeunes. Rég. \$1.49-\$1.59 le paire
3 paires \$2.97
Chaussettes de tennis pour garçons. Rég. \$1.39 à \$1.49
3 paires \$2.77



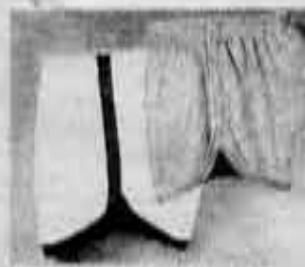
Couvertures de flanelle IBEX. Coton et polyester, idéal pour le chalet, 70" X 90". Rég. \$8.99
\$7.77
80" X 100" \$8.88



Serviettes de bain diverses. Unies, imprimées ou jacquard. Coton ou coton et polyester. Rég. 2/\$9.00



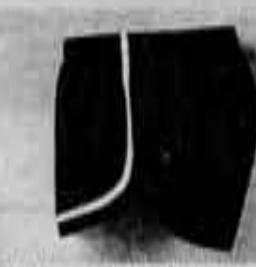
Serviettes de plage "Jacquard". Grand choix de couleurs et motifs tissés. Rég. \$5.99 chaque
2 pour \$6. 2 pour \$10



Shorts en frotte pour dames. Coton et polyester ou polyester filé. Garni de coul. contrastantes. Beaucoup de diversité. P.M.G. Rég. \$5.00
\$4.44



Maillots T pour filles. En polyester et coton, dans une grande variété de teintes estivales. 7 à 14 ans. Rég. \$4.99
\$3.77



Shorts d'entraînement pour hommes. Style sport, jambière à basket-ball, double rayure sur les bords. P.M.G.XG. Rég. \$4.99
\$3.33



3 cassettes Memorex C-90 \$9.99 le paq.
Piles Energizer Eveready AA, C, D, (2 par paq.) 9 Volt (1 par paq.) \$1.99 à \$2.99



Sabots d'exercices d'Italie. Semelle de forme naturelle, lanière ajustable point, jeu. 10. Rég. \$6.99
\$4.88



Adoucisseur à linge Fleacy. Grande valeur en bout. de 176 oz. \$2.44
Détargent Sunlight, 12 L \$5.88



Huile à moteurs Quaker State. Multigrade 10W30 pour une meilleure performance de votre voiture. Bte de 1L
99¢



Ampoules électriques, paq. de 2. Choix de 40, 60 ou 100 watts. Rég. \$4.60 le paq.
2 paq. pour 88¢



Mouchoir de papier Facelle Royale. 2 boîtes de 100 au bas prix de
Facelle provision de papier hygiénique Facelle Royale en paq. de 4 rouleaux
Essuie-tout Facelle Royale, paq. de 2 rouleaux.



Chaussures à Soccer pour hommes et garçons rég. \$13.49
\$10.88
\$1.19
\$1.09



Barbecue ajustable 18" pattes pliantes, grille chromée. Rég. \$10.99 \$9.88
Contenant isolé mousse paq. de 6. Rég. \$1.29
99¢

Pour le choix, la valeur et la satisfaction

Faites confiance à Towers

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture du samedi 17 mai 1980

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat, nous garantissons le remplacement, la réparation (selon la garantie) ou le remboursement, tout cela avec le sourire.

Towers photofinishing offer

Avec l'achat d'un appareil photographique d'un magasin towers ou d'un autre magasin towers, présentez ce coupon avec votre carte de crédit.

Agrandissement 5 X 7" Rég. \$1.99 en vente 99¢

Agrandissement 8 X 10" Rég. \$4.39 en vente: \$1.99
Offer expires May 31, 1980

Au fond des choses

Soyez mes témoins

Au moment de retourner vers son Père, Jésus confie à ses disciples une mission: «Vous serez mes témoins jusqu'aux extrémités de la terre»; et il les habille à bien la remplir: «Vous recevrez une force, celle du Saint-Esprit».

Nous sommes les héritiers des premiers apôtres. Comme eux nous avons à témoigner. Pourquoi sommes-nous si réticents à le faire?

Pourquoi hésiter à exprimer nos convictions religieuses quand une bonne occasion de prendre la parole se présente? Pourquoi penser que nous ne réussirons pas à nous exprimer correctement?

L'Esprit Saint est en nous. Il ne saurait nous faire défaut. Il nous aidera à trouver les mots qui conviennent. Jésus nous l'a promis en ce jour de l'Ascension.

Pourquoi nous défilent quand des amis chrétiens nous invitent à travailler avec eux au nom de Jésus Christ? Pourquoi invoquer notre peu de talent, notre timidité, notre manque de préparation pour ce genre d'activité?

La force de l'Esprit nous est donnée; si nous nous laissons emporter par elle nous pouvons faire beaucoup, beaucoup plus que nous ne pensons.

Pourquoi ces craintes en nous quand vient le temps de poser des gestes auxquels l'Evangile nous invite? La puissance et la vigueur de l'Esprit ne nous ont-elles pas été transmises pur que nous mettions en pratique tout ce que Jésus a enseigné?

Quels témoins nous pourrons-être si nous nous laissons pleinement guider par l'Esprit!

Jean-Yves Garneau

La Voix Acadienne: assemblée annuelle

(ML) L'assemblée annuelle de La Voix Acadienne aura lieu bientôt, probablement d'ici la fin du mois. Tous ceux qui sont abonnés au journal ont le droit de voter lors de cette assemblée. Rappellez-vous, le journal appartient à ses abonnés. Il est donc très important de se rendre à cette réunion pour faire connaître ses opinions. Vos suggestions peuvent être un atout pour améliorer le journal. La date de l'assemblée annuelle ainsi que le lieu seront tout probablement annoncés sur le prochain numéro de La Voix Acadienne.

PECHEURS DE L'ILE

LA P.E.I. MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY offre dès maintenant sa propre police d'assurance pour vos bateaux de pêche. Pour connaître les taux fixés sur place, veuillez communiquer avec votre agent:

Errol Stetson	859-2724
Alice Gallant	854-2181
Philip MacDonald	436-6151
Don L. Clark	836-3265
Clifford or Bruce Simpson	886-2712
Alex Robertson	894-3037
James I. Mackay	894-3037
Brent Campbell	962-3101



SUMMERSIDE

Rue Water

CHARLOTTETOWN
Ave University

Le restaurant pour la famille

ouvert tous les jours

Petit déjeuner: 6h30 à 10h30
Menu général: 10h30 à 24h.

Etre chrétien... c'est quoi?

par Père Emmanuel Gallant
O.F.M.

Simon et Florence célébraient leurs noces d'or. Leurs dix enfants avec conjoint étaient présents, et l'on comptait plus de trente petits-enfants.

Les cérémonies religieuses furent splendides, et après le banquet, alors que plusieurs dansaient dans une grande salle, les jubilaires et plusieurs de leurs enfants et amis se retrouvèrent dans une petite salle à côté, et là, une conversation très intime commença. On interrogeait les jubilaires sur leur vie. Voici quelques-unes des questions et des réponses.

Quelle a été votre manière de faire en face des nombreuses difficultés que vous avez rencontrées dans votre vie de mariage?

Simon se gratta la tête et après quelque temps, répondit: «Vous raconter tout ce que nous avons fait, ça prendrait des journées et des journées; mais, en résumé, je puis vous dire que chaque fois qu'on n'était pas du même avis, Florence et moi, on ne s'est jamais chicané pour cela. On a étudié le cas avec le calme. Parfois on a été obligé de demander conseil au curé ou à d'autres personnes avant de prendre une décision; mais toujours chacun était prêt à accepter l'idée de l'autre si on voyait que c'était la meilleure chose à faire.

«Et lorsqu'il s'agissait de l'éducation de nos enfants, ma femme et moi, nous nous disions que nous étions les co-opérateurs de Dieu dans la naissance de tous les enfants qu'il nous donnait. Et puisque nos enfants appartenait d'abord à Dieu, il fallait je consulte et je prie pour savoir ce qu'il voulait qu'on fasse pour le bien de ceux qu'il nous confiait. D'ailleurs je ne crois pas que dans la vie de mariage, l'on puisse se passer du secours de Dieu qui s'obtient par la prière et les sacrements...»

«Ça, c'est vrai, ajoute Florence, et je me souviens encore du sermon que no-

tre bon vieux curé nous avait fait le jour de nos noces. Il nous a dit que l'amour que nous avions l'un pour l'autre, Simon et moi, c'était une partie de l'amour de Dieu. Mais si nous ne voulions pas perdre cet amour, il fallait prier Dieu. Vous voyez, j'ai encore une bonne souvenance...»

Une cousine posa cette question: «Et vous, Florence, vous est-il arrivé d'avoir douté votre mari, d'avoir pensé qu'il aurait pu vous tromper dans ses nombreux voyages?»

«Jamais, répondit la jubilare avec fermeté. Jamais cela ne m'est venu à l'idée. La raison de cela, c'est que Simon m'a montré, à tous les jours, qu'il m'aimait vraiment par tous les sacrifices qu'il faisait pour moi et les enfants. Or, un homme qui se sacrifice pour son épouse ne peut pas la tromper.»

Parmi ceux qui écoutaient cette conversation, il y avait Micheline, une des petites-filles des jubilaires. Elle était âgée de vingt-deux ans et fiancée à Gabriel. Elle avait beaucoup hésité à venir car elle ne voulait pas manquer le cours de préparation au mariage qui devait avoir lieu en cette fin de semaine. Mais finalement, pour ne pas faire de peine à ses grands-parents, qu'elle admirait beaucoup, elle avait décidé de venir. Or, après avoir entendu ces beaux témoignages venant de ses grands-parents, Micheline se tourna vers Gabriel et lui dit simplement: «C'est notre meilleur cours de préparation au mariage. Cela, je ne l'oublierai jamais.»

Etre chrétien, pour un couple marié, c'est réaliser que leur amour est une participation à l'amour de Dieu.

POUR LE MEILLEUR EN EXTERMINATION
appelez
Frank Legault
P.E.I. Pest
Control Ltd.
Té. 394-9740



SOUMISSION POUR ASSURANCES

MINISTÈRE DE LA VOIRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS
Des soumissions scellées seront acceptées au bureau du soumissionné jusqu'à midi, le mardi 22 mai, 1980, pour ce qui suit:

- UNE POLICE D'ASSURANCE-AUTO SÉRIE
- UNE POLICE D'ASSURANCE D'EQUIPEMENT DE CONTRACTEUR

Les enveloppes des soumissions doivent indiquer clairement "Insurance" (Assurance), Gouvernement de l'I.-P.-E. On peut se procurer les devis au ministère de la Voirie et des Travaux Publics, 2e étage, 11, rue Kent, Charlottetown, I.P.E. Seuls les agents autorisés et résidents dans la Province peuvent soumissionner. Ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Hon. George McMahon
Ministre
Ministère de la Voirie et des Travaux publics.

Gagnant de \$100.00



Léonce Richard, s'est mérité le troisième prix provincial à l'exposition des projets de Science le 18 avril dernier à Charlottetown. Léonce est le fils de M. et Mme Cyril Richard de Mont-Carmel. Il est présentement en 11e année au Centre d'Education Evangeline.

On le voit sur cette photo expliquant son projet à quelques élèves du Centre d'Education Evangeline.

«La pile à gaz (fuel cell) que j'ai construite est simplement une boîte dans laquelle il y a deux panneaux de cuivre. Entre ces deux panneaux j'introduis une solution d'hydroxyde de potassium diluée. Quand on introduit de l'hydrogène d'un côté de la boîte et de l'oxygène de l'autre ces deux gaz passent à travers les panneaux de cuivre et se mélangent avec l'hydroxyde de potassium. Il en résulte une réaction qui a produit de l'électricité et comme sous-produit de l'eau.»

Epargnez 10%

Invitations de mariage
et cartes réponse imprimées,
commandées en français ou en anglais

Tutoriel du mariage
Reflections

Family Photo Hall Art Supplies Summerside

Jardiniers

C'est le temps de commander vos semences de fleurs et de légumes alors que le choix est complet.
Catalogue gratuit sur demande.

VESEY'S SEEDS LTD.

York, I.-P.-E. C0A 1P0
Tél: 894-8844

DENNIS MOTORS LTD.

ELLERSLIE, I.-P.-E.
Tél: 831-2229

SPECIAL sur enlignement des roues
\$10.95

Technicien spécialisé Brian Perry
Tél: 854-2181

dans la région Evangeline, signalez 854-2181, pour livraison gratuite.

Interior Craft Co. Ltd.

BLOOMFIELD

Dépositaire pour Home Hardware
& Homeland Furniture

Ligne complète de meubles

NICK FLAMMINIO
PRESIDENT

Tél: 853-2375

OFFRE D'EMPLOI

Coordonnateur du 2e Colloque Culturel Interprovincial de l'Atlantique et du Festival des Arts Acadiens prévu les 10 au 13 octobre 1980 à Moncton.

Lieu: Moncton, N.B.
Durée: 3 mois (1 août-31 octobre 1980)
Salaire: A négocier
Tâche: S'occupera d'organiser jusque dans les détails ces deux activités parallèles.

Veuillez faire parvenir votre demande avec curriculum vitae à:

Maurice A. Léger, directeur général
Conseil Acadien de Coopération Culturelle
(en Atlantique)
Suite 206, 120, rue Victoria
Moncton, N.B.
E1C 1P9

et ce avant le 2 juin 1980.



Island Nursery Ltd.

Arbres
Arbustes
Plantes vertes
Arbres fruitiers
Petits fruits
Rosiers

Visitez notre nouveau centre moderne de jardinage-libre service et examinez notre magnifique exposition de plus de 600 variétés de provisions pépinières.

Toutes les provisions sont empêtrées, étiquetées et marquées d'un prix d'avance, et on les trouve soigneusement rangées pour plus de commodité.

Island Nursery Ltd.
se trouve au 16, rue Water Est
Summerside
436-8724

ANNONCE

A PARTIR DU 12 MAI

Island Tel: service de réparation aura un numéro central, ceci pour accomoder les clients dans toutes les communautés de l'île.

ISLAND TEL SERVICE DE REPARATION

- partout sur l'île -

892-4221

(Il n'y aura aucun frais d'appel interurbain)

Les clients de la partie ouest de la province. Notez que ce numéro est nouveau pour cette région. Tous les autres clients: ce numéro est le même qu'auparavant.

Island Tel
grandissant avec l'île

Soumissions Equipement de conciergerie

La Commission scolaire de l'Unité No 1 invite les vendeurs d'équipement de conciergerie intéressés à soumissionner pour l'approvisionnement de l'Unité.

Les formulaires distincts sont disponibles sur demande pour l'équipement de conciergerie.

Les soumissions seront arrêtées le 29 mai 1980. Ni la plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Surveillant des propriétés
Commission scolaire régionale no 1
C.P. 57
Elmsdale, I.-P.-E.

LA COOPERATIVE DU CLUB TI-PA DE TIGNISH, I.-P.-E.
est à la recherche d'une

COORDONNATEUR(TRICE)

pour un projet d'été.

Qualifications

- doit avoir complété une 12e année scolaire
- avoir la capacité de surveiller
- être responsable pour la gestion financière

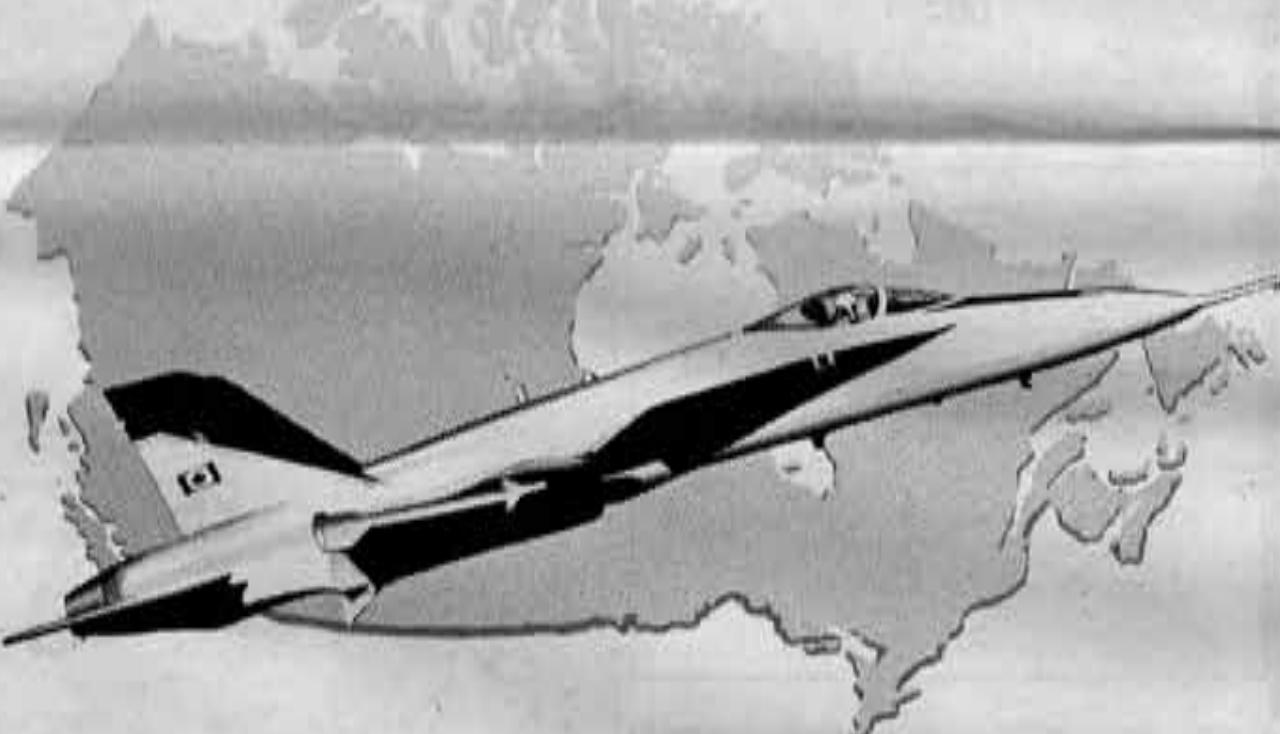
Tâches:

- La personne devra: planifier un programme
- Superviser quatre employés
- Coordonner les activités de la fête acadienne.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande avant le 23 mai 1980 à:

Mme Rejeanne Doucette
Harper Road, R.R.3
Tignish, I.-P.-E.

Une bonne affaire pour tout le Canada!



Le CF-18, une affaire profitable pour tous les Canadiens!

En choisissant le chasseur CF-18 pour assurer adéquatement la défense du pays, le gouvernement du Canada a pris la meilleure décision pour maintenant et pour l'avenir, en tenant compte à la fois des avantages militaires et des avantages économiques.

Une bonne affaire pour la sécurité du pays

Par sa polyvalence, sa technologie d'avant-garde, sa fiabilité et ses possibilités d'adaptation aux besoins stratégiques futurs, le CF-18 a fait la preuve d'une

supériorité qui l'a imposé d'emblée comme le meilleur chasseur possible pour le Canada.

Une bonne affaire pour l'économie

Suite à la signature du contrat avec McDonnell Douglas, l'achat de 137 CF-18 suscitera des retombées économiques de l'ordre de 5,5 milliards pour le Canada, et la création de milliers d'emplois.

Les avantages industriels viendront de l'engagement contractuel qu'a pris McDonnell

Douglas d'acheter des services et biens manufacturés canadiens dans différents domaines d'investissement dans notre industrie manufacturière et d'effectuer des transferts de technologie de pointe au Canada.

Une bonne affaire pour les entreprises

L'achat du CF-18 constitue des occasions de développement industriel unique pour tout chez nous. Il y aura dans les prochaines années un important défi technologique à relever, pour beaucoup d'entreprises canadiennes qui auront l'occu-

sion de participer aux différents projets qui seront générés par l'entente conclue avec McDonnell Douglas.

C'est à VOUS, industriels canadiens, qu'il appartient de faire preuve d'initiative pour en profiter au maximum.

Pour savoir comment, comment puisque vous êtes intéressés, faire affaires avec le Gouvernement du Canada, demandez au téléphone de composer le zenith 0-3200.

Canada



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

ANNONCES CLASSEES

Minimum 20 mots: \$1.50

Tél: 436-6005

Heure limite: vendredi matin

CENTRE RECREATIF DE MISCOCHE

Danse le samedi soir
Entrée: \$3.50 le couple
Bal de 10h p.m. à 1h a.m.
Musique par "Reflections"
Un casse-croûte est disponible
Couples-adultes seulement

Bingo le dimanche soir 8h00
Portes ouvertes à 7h
Au-delà de \$1000 en prix- Admission: \$2.00

LEGION DE WELLINGTON

Jeudi- Raffle à 8h30

Samedi- danse "Rocks"
\$3.50 le couple
Gouter servi Adultes seulement

BINGO

Salle paroissiale de Baie-Egmont
Dimanche soir à 8h00
Prix d'entrée: \$1.00

GROS LOT \$230 en 55 numéros

Pleine carte \$100- Jeu "Early Bird"

DANSE

à la Salle paroissiale de Mont-Carmel
Couples- Adultes seulement
Les samedi soirs de 9h30 à 12h30 p.m.
Musique par "Sundown"
Gouter servi

TELEVISION CITY

220, rue Water, en face de Sobeys



Vente et service de marque
Panasonic et Quasar

Spécialistes en télécouleurs
Service autorisé par PANASONIC, ZENITH
ET QUAZAR

et pour la majorité des autres modèles
- location de téléviseurs en noir et blanc
- vérification de radiations de micro-ondes

Offre d'entreprise

Apprenez à gagner jusqu'à \$266.00 par semaine dans votre propre entreprise, en expédiant des circulaires de chez vous. Aucune expérience nécessaire. Pour informations écrivez à Worldwide Systems 13-E, C.P. 1022, Cobourg Ontario.

BINGO

Salle paroissiale de Mont-Carmel
Jeudi soir à 8h00

GROS LOT \$180 en 55 numéros

LEGION DE MISCOCHE

BINGO lundi soir

DANSE mercredi et samedi
\$3.00 le couple Adultes seulement

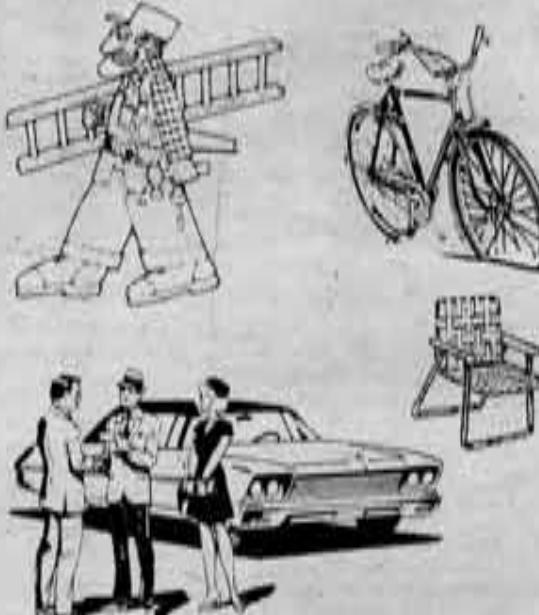
Bienvenue aux visiteurs et invités

Connaissez-vous Jeunesse Musicale du Canada???

Cette organisation existe dans toutes les provinces du Canada, et permet aux jeunes de tout âge d'apprécier des concerts de toutes sortes et elle permet surtout aux jeunes artistes de se faire connaître.

Vous trouverez plus d'informations au sujet de cet organisme dans les semaines à venir, sur notre page culturelle.

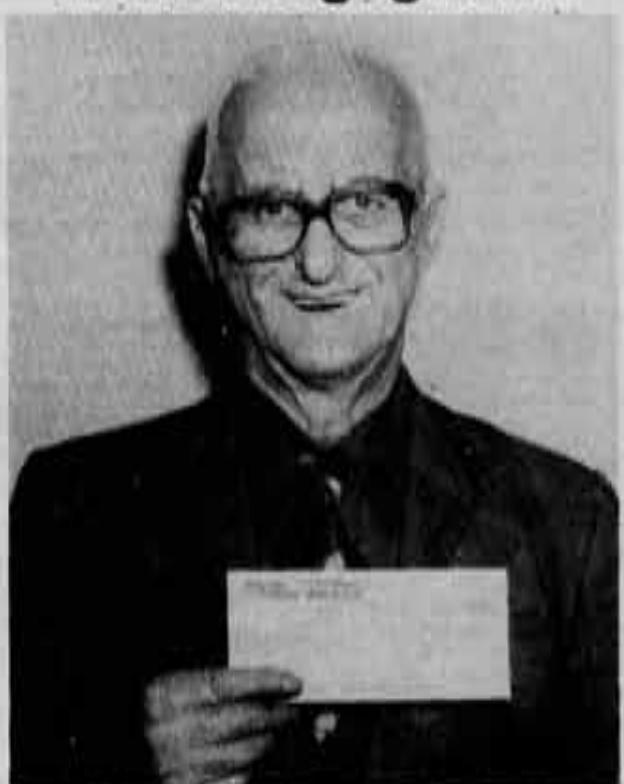
VOUS TROUVEREZ PEUT-ETRE L'OBJET DE VOS REVES AVEC LES PETITES ANNONCES



Appelez
**LA VOIX
ACADIENNE**

Tél: 436-6005

Heureux gagnant



MONCTON, N.B. John Leclair de Charlottetown, P.E. est tout heureux d'avoir remporté \$25,000 au dernier tirage A-1 de la Loto Atlantique. M. Leclair, un pêcheur à la retraite, originaire de Tignish, a appris la bonne nouvelle en regardant le tirage à la télévision.

"Le numéro de série était le même, puis les quatre

premiers numéros. Il fallait à tout prix que le dernier numéro soit un 6. Lorsqu'il est apparu à l'écran, je n'en croyais pas mes yeux."

M. Leclair, marié depuis 30 ans, va d'abord payer quelques dettes. "Je me suis acheté une nouvelle voiture l'an dernier. Je vais probablement la payer au complet et déposer le reste de l'argent dans un compte d'épargne."

LA DIÈTE DU SPORTIF

par Ginette Beaulieu (Service Hebdo-science)

Qu'est-ce qu'un athlète doit manger pour obtenir une performance maximale? Voilà une question qui n'a cessé de faire l'objet de controverses et de querelles de toutes sortes depuis les débuts de l'athlétisme en Grèce. Encore, au 19e siècle, les athlètes se livraient à des pratiques aussi drastiques que la restriction de liquide, les saignées et l'emploi de laxatifs! Plus récemment, on ne jurait que par les compléments de protéines et l'emploi d'anabolisants pour accroître la performance.

"Il n'y a pas de solution miracle" affirme le Dr Marielle Ledoux, professeur au département de nutrition de l'Université de Montréal et diététiste-conseil auprès de la Société des Jeux du Québec. En fait, la diète du sportif ne diffère pas fondamentalement de la diète de l'individu sédentaire. Ainsi, les proportions d'ingestion calorique doivent demeurer identiques, soit 15% des calories consommées sous forme de protéines, 35% sous forme de lipides et 55% en glucides. L'apport calorique total doit varier selon le type de sport pratiqué, l'intensité et la durée de l'activité ou de l'entraînement. Ainsi, une randonnée à bicyclette à 5 milles à l'heure fait dépenser à peine 5 calories à la minute alors qu'une activité d'escalade d'intensité moyenne à forte exige de 10,7 à 13,2 calories par minute.

Contrairement aux recommandations de certains auteurs et à une pratique courante en ce sens, pas plus les sportifs que les sédentaires n'ont besoin de suppléments protéiques, selon le Dr Ledoux. De même, les suppléments de vitamines et de minéraux, très répandus chez les athlètes, n'auraient démontré aucun effet positif sur la performance. En outre, un programme de suppléments alimentaires ne serait indiqué que pour les activités de longue durée telles que ski de fond, marathon, cyclisme.

Le Dr Ledoux a expérimenté auprès d'un groupe d'athlètes un régime dit de "surcharge glucidique" qui s'est révélé particulièrement efficace pour les athlètes pratiquant des sports de longue durée. Le secret de ce régime pré-compétition réside en ce qu'il permet d'elever à leur maximum les réserves de glycogène musculaire.

Ce régime en deux temps consiste d'abord à suivre une diète riche en protides et en lipides mais pauvre en glucides pendant trois jours suivie d'une diète riche en glucides et pauvre en protides et lipides pour les trois jours suivants. A cause de son caractère "déséquilibrant", un tel régime n'est sugeré que dans le cadre d'une compétition particulièrement importante, sans compter qu'il doit être adapté à chaque athlète et faire l'objet d'un suivi.

Grand plaisir... bas prix!

Portique

3488

Nouveau
bas prix

Donnez des heures de plaisir de plein air à vos enfants dans la sécurité de votre jardin. Solide portique à bâti en acier tubulaire émaillé de couleurs vives. 2 balançoires, une balançoire à 2 sièges et supports de bout servant de barres fixes. Chaines fortement plaquées et paliers de balançoires en nylon. Siège en plastique. Barre supérieure d'environ 6' 8" et montants de 6' 3".
84-0069

Accessoires de portique:
voyez notre grand choix
de sièges, chaînes,
ancrages, glissières, et
bien d'autres articles.

Balançoire de bébé
Solidé siège en plastique avec ceinture à boucle et chaînes.
84-0067

795



Portique supérieur pour 6 enfants

Pas ill. 2 balançoires, balançoire, balançoire double de 16" de large. Barre sup. 9'6", montants de 6'8", barres fixes.
84-0010

8195

CANADIAN
TIRE

Joies d'été

Profitez de ces bonnes aubaines



Balle molle caoutchoutée
Réglementaire de 12". De l'action à bas prix.
80-1114

229

Balle dure caoutchoutée
Pas illustrée. Belle qualité pour l'entraînement.
80-1005

119

Molle réglementaire (WILLOWBELL)
Robuste revêtement Dura-hyde, centre léger. 12".
80-1110

369

Gant cuir
de baseball
2695



Qualité PLAYMAKER. Gant de voltigeur pour main gauche ou droite. D'adulte à 4 doigts et poche profonde; doublure en cuir fendu. Brun. A ne pas manquer!
80-3088X

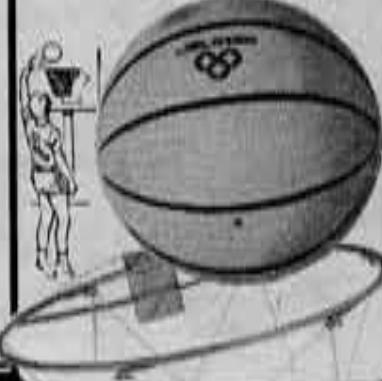
Gant de jeune
799

A bas prix
Qualité PLAYMAKER. Fort extérieur vinyle. Modèle normal seulement.
80-3038

Ens. de basket-ball
888

Nouveau
bas
prix

Ensemble Jelinek comprenant ballon, cercle, filet et raccord de gonflage.
84-1048



Casquettes

En 4 couleurs
299 chac.

Double tricot de polyester durable et confortable. En rouge, bleu, vert ou noir. Tour de tête universel.
80-2501X

Bâton d'enfant

(A) Cooper bonne qualité d'environ 28" en frêne. Couleurs variées.
80-2003

349

Bâton de balle molle

(B) Cooper "Homer". Longueurs variées. Ruban sur poignée.
80-2125

795

SB-1 en aluminium

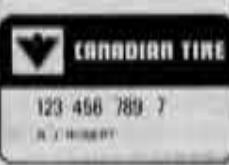
(C) Bâton Power Flite réglementaire de balle molle. Enrubanné.
80-2133

1795



MAGASIN ASSOCIÉ
John McKibbin Ltd.

57, rue Water
Summerside



CRÉDIT DISPONIBLE
OU épargnez plus avec
BILLETS-BONIS
AU COMPTANT